



08766

普法戰紀原序

國朝  
事與普構

同治九年庚午秋法因爭立西班牙王子一事與普構  
兵普先興師伐之懸軍深入所向皆捷法王兵敗於師  
丹遂降普軍進圍其都城一百四十二日糧絕援窮法  
人不得已願如約議和同治十年辛未春盟成釋兵弭  
怨計兩國相持七閱月法坐是地削國威幾於一蹶不  
振而普愈稱雄於歐土余墟拾其前後戰事彙爲一書  
凡十有四卷大抵取資於日報者十之三爲張君芝軒  
所口譯者十之四五網羅搜采得自他處者十之二三  
既成將付剞劂而爲述其大畧曰嗚呼余之志普法戰

普法戰紀原序

榕園叢書

事豈獨志普法哉歐洲全局之樞機總括於此矣普強  
法弱此歐洲變局之所由來也普中歐洲而立國西有  
法而東有俄皆強鄰也曩者爲法所制幾於一步不可  
復西日耳曼南北列邦勢渙而不聚雖推奧爲盟主亦  
僅擁虛名而已以春秋列國之大勢例之歐洲普僅等  
宋衛焉耳英法俄奧則晉楚齊秦也近十餘年間普國  
勢日尊伐噍伐奧坐成强大而法方晏然於其際猶復  
自恃強雄盛輕敵釁端此法之所以幾覆也昔普興而  
奧衰論者遂以普法英俄爲四大今普強而法弱論者  
乃舉英普俄爲三雄然而法國之興衰強弱實爲歐洲



變局一大關鍵何則以地當衝要也若英雖雄強其地僻懸海外無繫於大局故以法輔英則英益強以英輔法則法不蹶昔之英法常相攻以其時歐洲諸國勢力敵皆不足以制英法也今之英法常相合以俄驟興於東方以制土強普崛起於西境以制奧強皆足與英法抗衡而爲難以英法普俄四者並峙可以維持歐洲互相牽制以幸無事四者之中弱一个焉則必不能成鼎足之勢事變之來所必然也果爾俄以改黑海之盟告英普以售法火器之舉責英是普俄相合以難英也其難英者蓋承法之敝而起者也英雖不隨法之強弱

普法戰紀原序

二 榕園叢書

爲盛衰而一旦有事於歐洲必不得逞以其勢孤也黑海更盟俄人僅以一紙書抵十萬甲兵英國拱手聽命莫梗一詞舉前日勞師糜餉之功棄之於一旦英甯不自惜哉誠以環顧諸邦皆無能與俄爲役者也故在今日欲維持歐洲之大局莫如普與英合則足以制俄而勢力既均歐洲諸小國可無蠶食之虞土耳其之爲歐洲諸國屏障者可以自固藩籬必不至爲俄所撤如是則歐洲之局可不變然而必不能也普俄交歡友密英勢愈孤斷難以一雄而當兩大他日者俄爲東帝普爲西帝或將並雄於歐土然果其長並雄乎是則普之利



也夫國家興廢何常之有當其戰勝攻取之時赫赫勳威莫不震懾而舉事一不當弱之者已至矣法國天下莫強焉其疆宇之廣斥人民之眾庶財物之富饒兵力之猛鷲器械之精利防守之嚴固歐洲中幾無與埒乃與普一戰而蹶敗不旋踵未浹三旬王禽師燬幾比於摧枯拉朽其故何哉由法之作不順而施不恕也法在歐洲恃桀驁肆并吞以陰狠濟其雄猜以窺矚行其貪毒兼土拓疆未厭谿壑諸國幾視之若無道虎狼秦故其敗於普也幸之者多惜之者少雖以英唇齒之邦媾媾之國亦不敢爲之援顧普雖勝法而所以爲持盈而

普法戰紀原序

二 榕園叢書

保泰之道者不可不講毋曰法後日之不能報普也法之力獨獨則易集普之力分分則易渙普籍眾邦之勢始成其強一旦內構興而外侮作削弱之機可以立見夫以一國敵眾邦則不足以一國敵普則有餘使當日普無南北日耳曼之助普法二國比權量力則勝負之數未可知耳是則普安得以勝法爲矜哉當今之時處今之勢普當持歐洲不變之局與諸國相安於無事然後可以長握其權恒蒙其益其道當奈何曰收塙以爲輔合英以自固進可以拒敵退可以保邦聯弱小以制強大均勢力以靖兵戎無創遠交近攻之謀無貪拓土



也夫國家興廢何常之有當其戰勝攻取之時赫赫勳威莫不震懾而舉事一不當弱之者已至矣法國天下莫強焉其疆宇之廣斥人民之眾庶財物之富饒兵力之猛鷙器械之精利防守之嚴固歐洲中幾無與埒乃與普一戰而蹶敗不旋踵未浹三旬王禽師燬幾比於摧枯拉朽其故何哉由法之作不順而施不恕也法在歐洲恃桀驁肆并吞以陰狠濟其雄猜以窺矚行其貪毒兼土拓疆未厭谿壑諸國幾視之若無道虎狼秦故其敗於普也幸之者多惜之者少雖以英唇齒之邦媾媾之國亦不敢爲之援顧普雖勝法而所以爲持盈而保泰之道者不可不講毋曰法後日之不能報普也法之力獨獨則易集普之力分分則易渙普籍眾邦之勢始成其強一旦內構興而外侮作削弱之機可以立見夫以一國敵眾邦則不足以一國敵普則有餘使當日普無南北日耳曼之助普法二國比權量力則勝負之數未可知耳是則普安得以勝法爲矜哉當今之時處今之勢普當持歐洲不變之局與諸國相安於無事然後可以長握其權恒蒙其益其道當奈何曰收塊以爲輔合英以自固進可以拒敵退可以保邦聯弱小以制强大均勢力以靖兵戎無創遠交近攻之謀無貪拓土



開疆之利尤要者則在親俄防俄而勿使之東如是歐洲可以長享太平而普亦恒得有其強矣至於合俄而拒英是俄之利非普之利也普俄合而英孤歐洲諸小國其危矣英既不能敵普俄則勢必退處三島仍其初服歐洲并兼割據之事不與聞可也於其國本固無傷也歐洲諸小國其幸存者既皆北面稱藩於普俄此時普俄四顧無虞無所事於用兵而於是普之忌惟俄俄之忌惟普普不取俄則俄取普斷無中立者也兩俄相角必有一蹶以地勢論之俄能并普普不能并俄何則俄大而普小也由是羅馬之盛將復見矣普果何所利

普法戰紀原序

四

榕園叢書

而合俄哉但知目前而昧於日後此明者智者之所不爲以普王之仁武不殺普王子之用兵如神普首相之慮無不燭普軍師之算無所遺而所料顧不及此墜乎俄之術中而不悟至甘爲其所用斷不然矣顧我所尤深感者不在國運而在天心也普法啟釁之始不自其先不自其後而適在去歲之秋蓋天不欲法以私忿毒天下也法蹶普興而俄得志豈英之福哉天其或者特創歐洲之變局而使此後多事未可知也或但弱法強普使諸國援以爲鑒此後竟無所事亦未可知也善體天心者無虞鄰國之難而益勵其修奮武衛振邊防習



戰守練水攻造艦砲精藝術師長技明外情先自立於  
無間之地而後敵乃不得伺間以乘我此之謂折衝於  
局而亦庶幾普法之轉機善規國運者毋以勝爲吉毋  
以敗爲凶盛卽衰之始弱卽強之漸勾踐卧薪嘗膽卒  
以沼吳燕昭禮士求賢卒以覆齊法於此時正當撥亂  
求治勵精蓄銳先盡其在我而後可以得當一洒其恥  
故普毋狃乎勝有所恃則驕心乘之矣法毋惕乎敗有  
所阻則怠心中之矣驕則必覆怠則不興此非所以乘  
國運而挽天心也想普法必能知所以自警矣因序普

普法戰紀原序

五 榕園叢書

法戰記而縱論之如此蓋爲後日之普法望也同治十  
年歲次辛未六月二十二日吳郡王韜序於香海

此王君原

序也書出譯出余皆刪節成文此則王君之筆不敢妄  
易皆仍其舊王君更有第二序又新會陳君士桂一序  
番禺鄒君慕南一序南海張君芝軒一序今皆不錄其  
凡例所載有南海何君玉羣寶洲梅君籍自仙皆預力  
焉又有新會陳君言慎於亦任華字日報是編十二  
三兩卷多所資取至三十四二卷則全用陳報云恢  
垣并記



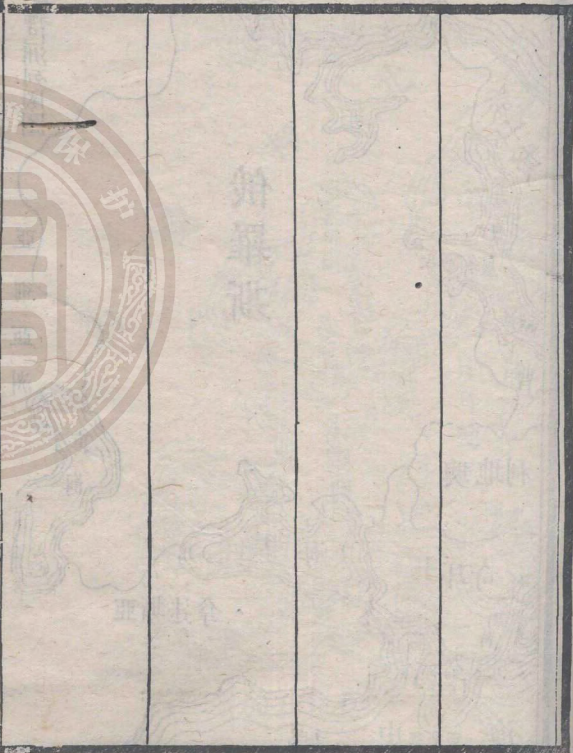
歐羅巴洲列國圖

亞細亞洲

普法戰紀列國圖

六

榕園叢書





法蘭西圖

卑路芝暗



普法戰紀法蘭西圖

七 榕園叢書

半部之部



日耳曼境

瑞士國境

利大以

海中地

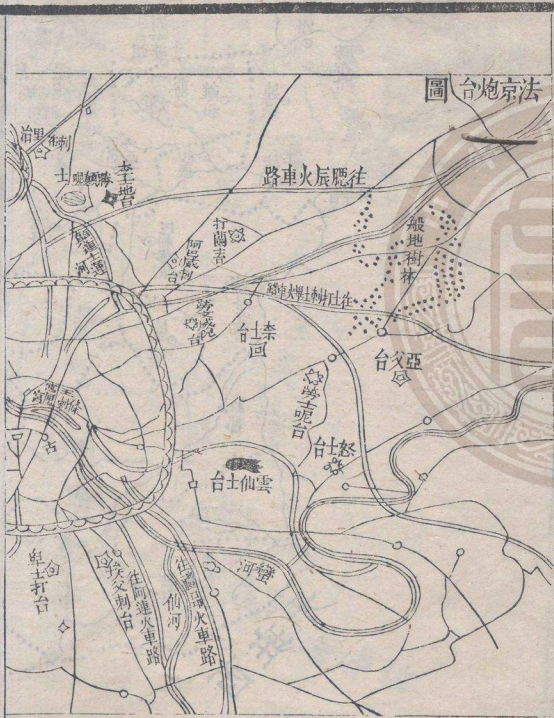
洲加利非亞



利吉英



法京炮台圖



普法戰紀法京炮臺圖

八

榕園叢書







普法戰紀輯要卷一

守約篇乙集

南海張宗良芝軒譯  
吳郡王翰紫詮撰

原本

番馬李光廷恢垣刪纂

歐羅巴洲在五大洲中幅員為最狹曠野居其二山嶺居其一海隅之地灣港回繞故其國多長於航海善駕駛習水攻田土肥瘠各異氣候涼燠不同人物學藝甲於他洲其間諸國林立互為雄長於是兼弱攻昧取亂侮亡弱小則唇齒相依強大則睚眦必報故兵革之事必十餘年數千年而一見於中有千餘年以來之強國曰法蘭西於近數十年勃興者曰普魯士法處歐洲西境以甲兵雄海外其境東界曰耳曼瑞士西統比斯加灣北接比利時與英吉利僅隔一海峽南至地中海西班牙自西北至東南長一千九百八十里由東北至西南長一千八百四十五里總計六十一萬五千方里就海濱形勢彎環計之約長三千六百里北極出地自四十度至五十一度 中國京師中線偏西自一百零七度至一百一十九度 西國地圖以英國之倫敦城為中國線城距中國京師一百十六度 二十八分以此揆之則過倫敦西二 近海處為比斯加度半耳其偏東者照此因算即合 海口都華河地中海境中支流貫注徧境國民灌溉取資焉其國號曰法蘭西者固曰耳曼語也始一千三百

普法戰紀輯要卷一

榕園叢書



八十年前言以自主之民爲自主之國也國中境土自  
北方外西東南三方皆負山嶺而阻河海最爲鞏固境  
中平原坦廣多可種植耕時雨澤均和是以林樹叢茂  
約居七分之一山礦多產五金煤鐵鹽鹽畢具近比利  
時境多煤塩因是西南境最稱富饒農民多耕植五穀  
葡萄酒麻桑而以葡萄爲最盛約居二十六分之一因  
其多植葡萄故南方之米貴於北方其所製造各物皆  
與歐洲列國通商利市三倍每歲入口貨銀約金錢八  
十兆磅每磅抵呂宋銀四圓有八出口貨銀約金錢七十五兆磅所  
與貿易往來之國則以英美爲大宗生民戶籍之數計

普法戰紀輯要卷一

一 榕園叢書

三十六兆每方里約居五十八人其軍籍區爲三等第  
一等常居行伍謂之營兵計兵三十三萬四千二百八  
十人此以六十九年清單計算戰馬八萬五千七百匹第二等策名

原注又名餘勇如額兵陣破以此補之

計十九

萬八千五百四十六人第三等居家以時操演有警亦

出謂之團勇原注又名壯丁以守地方事急則調計三十八萬一千七百

二十三人凡軍士居伍以五年爲期期滿歸之餘勇四

年爲期期滿歸之壯丁五年爲期始出軍籍凡步兵一

百二十四旗騎兵六十六旗礮手二十九旗大礮一千

三百六十二尊此法國陸路軍數之大畧也其水師則



大鐵甲戰船七十二艘礮六百七十二尊暗輪火船二百六十四艘礮一千五百四十七尊明輪火船六十二

艘礮一百五十四尊帆船一百十三艘礮六百二十七

尊凡水師十九萬五千五百有一人中有最大鐵甲船

首尾各有巨礮一重至二十墩原注每墩當中國衡十七人可納鉛

彈六百磅原注每磅十二兩此法國水師之大畧也通國舊分

三十三部後改爲八十六郡邇年得以大利所割地增

置三郡於是爲郡八十有九其國都曰巴黎斯卽法京

也國中設上下議院上院臣由王簡下院紳由眾推至

於國位相傳率以子繼統絕則選於宗族歷代以來鮮

普法戰紀輯要卷一 三 榕園叢書

女主始開國者爲歌羅味大畧雄才爲國人所推服驅

除北狄疆土日闢時在耶穌降生後四百八十一年西國

俱以耶穌降生之年爲元年故稱一千幾百幾十年今述舊者則仍之至戰爭祇數月其年皆省去一千幾百

字以便行文此亦史法也當中國齊高帝建元二年也傳三百餘年

嗣王北爾給里歌無道國人廢之立相臣北比諾爲王

傳子甲利曼長於用兵威行各國數葉中衰國人立公

爵武額加頌多爲王不數傳而絕更立瓦羅義斯迨後

路易嗣位增修國政號爲中興明萬曆時顯理第四以

旁支嗣統至路易第十四好大喜功戰爭不絕諸國怨

叛路易第十六嗣內寵擅權民不堪命遂弑王國大亂



推拿破崙船擊拍為首領事時一千七百九十九年也

八百四十二年十二月二日建號稱恩伯臘西人立國有三等君為王者稱

帝西語曰恩伯臘民為主者稱總統西語曰伯理璽天德君民共為主者稱王西語曰京十四年四

月十一日遜位出奔為列國幽之易北河臺上國人迎

故王喬路易第十八回法為王逾年三月出避於外拿

破崙復入法國為王是年六月二十二日兵敗身禽為

英人流之三厄里那島七月國人迎路易第十八復辟

在位十年而薨其弟查魯士第十即位立六年而出亡

是年八月奉路易非立為王四十八年國人逐之遁於

英乃推戴拿破崙第三主國事期以四年五十二年十

普法戰紀輯要卷一 四 榕園叢書

一月二十一日遂即位即今在位之法王也王為前王拿破崙之姪名叙魯路斯生於八百八十八年四月二十日其父魯斯

會入繼荷蘭國王母呵何士王后王其第三子也幼讀

書於阿利年白瑞士敦棟各學校學兵法於都孚將軍

三十一一年與加般拿利邑民作亂官宣諭解散三十六

年糾士打拉士卜民作亂被擒流之亞墨利加之魯靈

明年逃還四十年又糾波龍之民作亂被擒永禁獄中

外自此改行鄉里稱焉四十八年民間舉之為紳士是

年九月即舉為議事大臣居大統領四年為任至屆期

民間籲留再任以十年為期五十二年遂稱尊號於十

二月一日即真五十三年正月納后為西班牙侯爵女

名有尖尼馬利低滿丁答少於王十八歲其武功則五

十三年與英敗俄取和而還五十七年用兵安南取其

細江三省五十九年助撒丁攻埃奧亦議和通於北海

州之亂遣臣息理往埃及開新河使地中海通於紅海

又用兵於墨西哥其人不服乃撤兵歸以至是役云

普魯士乃日耳曼列國之一居歐羅巴之中近時歐洲



之雄國也其境東至俄羅斯北界波羅的海日耳曼南  
界奧地利日耳曼法蘭西境西接日耳曼比利時荷蘭  
長一千二百里廣二千里總三十六萬方里自伐噠攻  
奧後拓土開疆約得四十一萬一千二百九十八方里  
北極出地自四十九度至五十八度 中國京師中線  
偏西自九十五度至一百零九度此據舊國言伐  
奧後則不止此民籍  
二十二兆七十六萬九千四百三十六人通國分東西  
兩土並不毘連設立部落凡八區置郡二十有五東土  
廣於西土地勢平衍惟正南及西南則極高聳由漸而  
低乃趨入波羅的海及日耳曼洋海濱東土共建六部

普法戰紀輯要卷一

五

榕園叢書

一曰巴郎丁堡沿海有大湖三曰波迷里士曰佛里士  
曰加里士都城曰伯靈卽普京也建於塞亭里河岸凡  
屬城一百三十八公會部城二十七二曰波美拉尼境  
中亦多湖其北近海會城曰士得丁在阿德河左濱有  
輪車鐵路以達伯靈近城河流深廣故商舶雲屯賈帆  
雨集貿易之盛甲於國中凡屬城七十二公會部城七  
三曰細勒西會城曰北勒斯勞在阿得岸奧瀾河口有  
輪車鐵路達於四處凡屬城一百四十二公會部城五  
十四四曰薩索尼與日耳曼境壤相接會城曰馬丁堡  
在抑耳北河左濱距伯靈二百二十里許有輪車鐵路



相通別有一城曰威丁堡昔本爲天主教所統輅明時  
路德崛起於此特創耶穌正教而天主教之權遂衰凡  
屬城一百四十公會部城三十五曰普魯士境中亦多  
巨湖會城曰哥甯堡界處亨里格佛里士兩河之間海  
口曰但澤建近維士都拉河左濱城係古築向屬波蘭  
至一千七百九十五年乃隸普國版圖商舶往來貿易  
極爲繁旺凡屬城一百二十一公會部城三十九六曰  
波森本波蘭舊壤普與俄塙瓜分得之會城同名建於  
瓦他羅拿兩河之間士得丁輪車鐵路至北而竟凡屬  
城一百四十五公會部城三天氣南北不同然寒熱均  
不過甚極南極北之地終歲寒暑表之準率均不逾五  
十二分西土分南北二部河之大者曰來尼南曰惟士  
發里田土膏腴林木蔥鬱居民以織布爲業會城曰閔  
士得建於抑阿河濱凡屬城九十八公會部城六十四  
北曰勒納又分爲上下來尼蓋以來尼河而得名上來  
尼沿河傍山形勢甚壯會城曰哥羅尼建於來尼河左  
濱善造鐵器所織緞布殊佳又工製香水馳名遐邇舟  
楫往來若梭織下來尼山水清秀會城曰下來尼建於  
山谷之中峯巒環其四周地有溫泉可浴民勤織絛故  
多饒足凡屬城一百二十四公會部城一百十八其軍



制凡年至二十卽歸軍籍充當正兵後四年歸餘勇又七年乃歸壯丁兵法嚴無許覓代各兵自二十歲至三十六歲血氣方剛用以衝鋒陷陣自三十六歲至五十歲材具老練用以保境守疆承平時馬步各軍計二十九萬九千七百八人馬七萬三千三百九十七匹若猝遇兵警則限於半月之中刻期雲集總核七十萬統計防守之兵二隊調遣之兵九隊每隊步兵二十五旗旗千人騎兵五十二旗旗百五十人礮兵二十一旗旗礮八尊此普國陸軍之大畧也沿海戰艦計兵船八十二艘其中輪船三十四艘礮二百十七尊帆船八艘礮一

普法戰紀輯要卷一

七 榕園叢書

百二十四尊根鉢船四十艘礮七十六尊蓋普國皆陸惟北方臨波羅的海僅但澤一海口其餘惟士得了會城在波美拉尼亞其北近海海船可通故設船不能不畧此普國水

軍之大畧也溯普立國之初蓋非久遠古時北狄據其疆土南宋初日耳曼人征服北狄遂備藩封有阿蘭分種之民居於波羅的沿海東土曰普魯士國由此得名其酋目扶烈達力疏倫仕於北日耳曼朝洵升伯爵朝廷寵任娶一伯爵女爲室伯爵無子疏倫遂承其業世襲公爵其食邑衝要以此日強人皆稱之爲浩軒疏倫日耳曼欲使統轄羅馬事以益其封未果一千四百七



十一年封布蘭頓壁侯是爲今普魯士立國之始五百二十一年嗣君與日耳曼之魯他人往還甚密見其器宇不凡勸令乘時崛起暫爲普魯士一方主而密與波蘭相結嗣君從之陰遣使與波蘭王言苟得君普魯士者願以其地永爲藩屬波蘭國王許焉於是地復入於波蘭嗣君後娶噠國公主爲后威權日盛遠近歸之五百六十八年薨傳位其子是爲新君六百十八年新君沒無嗣召巴郎丁堡統領維廉入繼合爲一國國益強遂自附於日耳曼歸其統轄

別本作明萬歷年間日耳曼人復取其地建國置君

成爲一邦其實非也普魯士君沒無嗣與巴郎丁堡合併而遂自歸於日耳曼以備一邦非日耳曼爲之建國

普法戰紀輯要卷一

八

榕園叢書

也維廉克慎厥職日主嘉之屢益以地六百四十年維廉薨子扶烈達力維廉嗣在位四十八年拓地開疆幾倍於昔八十八年薨傳位其子扶勒達力第三國益昌熾七百年正月十一日自立爲王建王宮於哥甯堡定國號爲普魯士王材武長於韜畧菲食惡衣躬爲節儉晚年帑藏豐盈十三年王薨其子扶勒達力第一嗣增拓規模益臻美備列於歐洲諸大國中稱賢主焉嘗興兵攻細勒西勝之遂取其地與波蘭分析自爲一國不復歸其轄治從此輿圖日擴生齒益繁初年民籍二百五十萬季年至六百餘萬八十六年王沒無子乃傳



位於姪維廉第二初政頗喜攻伐波蘭割其地幾半後嗜酒色怠於政事國勢漸衰普之南境與法接壤時法人已舉拿破崙為君其人雄猜有大畧善用兵幾於戰無不勝攻無不取妄欲混一區宇繼跡羅馬以普有釁可乘遂於八百六十年帥師伐普是時王扶勒達力威廉

第三

按威廉第二薨於一千七百九十七年是年子扶勒達力威廉第三嗣位

秉國素無儲

備各郡望風解體其地半為法有普於是遂弱越六年普民苦法政不善思其故主普王因民之怨也糾合諸國攻法法師潰委地而去普盡復故土惟南方之羅來內里荷內二省仍為法所割據

按此二省乃一千六百八十一年法先王侵普

### 普法戰紀輯要卷一

九 榕園叢書

所得非拿破崙近時所吞併者特於奧京維也納議正各國疆界時此二省仍為法屬耳

十年王非

的利即位勤政愛民修文講武百廢具舉由是百姓親

附遂為西土顯國四十九年取荷恒梭蘭地五十三年

滅荷耳顛白邦公爵之屬地曰查特國益大兵益強普

自得此地遂有北海口六十一年王威廉第一繼祚即

今在位之主也

號威林第一生一千七百九十七年三月二十二日父扶烈達立威林第三母

魯彝公主八百三十五年以裨將兩統偏師攻法四十年授波馬尼省總督四十八年六月立為總統督兵士

郡波士郡國會人員四十九年為總統督兵士巴旬亂是年十月拜大經畧總制禮吳河上各省五十

八年十月兄疾攝政六十一年正月二日兄薨遂即位后為塞士威麻那扶烈達立大公爵之女名阿加士特

云六十六年與奧地里戰克之奧人行成盟於哥士北



地盟言曰嗣後南北日耳曼自爲聯邦無預壤事於是  
壤弱普強日耳曼列國咸奉普爲盟主而壤之權替矣

先是普國伐壤之時法欲興師助壤普相俾思麥伯靈世家

子少隸軍籍期滿升於朝嘗出使扶洽佛知壤必爲患歸而講武五十二年出使威煌拿五十九年出使俄國六十二年出使法國復命後不次超擢遂登首揆其聞在位也因材器使朝無倖位野無遺賢稱到治焉

法王之謀知法志在得地不可虛其所望因使人謂法若不爲壤之外援則普願割來因河之地以饋法法王大悅罷兵不出事平法遣使索賂於普請以來因河以西爲普法交界地普報書云其地具在大國能取卽自取之俄邦弗敢聞命法得書知所索不遂其謀以寢然陰甚銜之時有責言一千八百七十年我

普法戰紀輯要卷一

十 榕園叢書

天朝同治之九年也西班牙國亂頑民競起國后出奔

是時國中無主人心震動國人思立賢君以資治理暫

以布廉攝國政選於列邦羣舉普國郡王子有人君度

可以靖難王子名理烏佛年三十有五世襲浩軒疏倫

王爵加釐安郭郡王之第二子也普國咸奉耶穌教惟此部則信天主與西

班牙同教是年六月布將軍親蒞議院宣言於眾曰我國無

君民心渙散內患未甯外憂將至非擇賢而立不足以

安宗社普王子品超貴胄行冠宗潢必能勝此大任子

欲奉以爲君以讓斯位議院各員眾議僉同乃遣人致



書普王子曰敝國不幸猝遘閔凶民亂君逐朝廷無主所賴賢智之儔收拾人心以戡禍難環顧我邦德薄才鮮俱不足以堪鉅任王子才冠時流學邁群彥實可履大寶以鎮撫我社稷惟祈辱降敝國卽日臨御萬毋固遜以慰臣民之望王子答書不辭然以普王爲一族弁冕乃往請命普王意不以爲可因謂之曰此無異於昔者墨克迷仁往君於巴拉利司國事也墨克迷仁本爲奧國王子巴拉利司招之爲王後卒被弑汝若爲之恐異日蹈殺身之禍其勿往理烏佛弗從七月四日布將軍行文於駐劄法京西班牙公使謂理烏佛王子已允

普法戰紀輯要卷一

十二

榕園叢書

爲西班牙王議院亦無異議法國聞是消息上下大駭奮然曰普西無親焉得妄預其國事且意將大不利於我也普西相合其勢益強倘比而攻我法將不堪法京所刊日報勸王必止是事毋許其成法通國臣民深憾於普痛詆狂詈幾至於變五日普國駐法公使幾欲旋旆以與王商六日強請法王移書勸止法王頒諭於駐普公使邊尼得體令謁普王請王子遜法勿行嗣後永不得爲西班牙王法京外部大臣加拉文公爵集論議院謂是事於法墮國勢隕國體所繫非輕宜請於普王命王子勿君西國庶免後日虞時普王避暑於奄士行



宮九日法公使邊尼德體自普都前往謁見以法王賜書上呈且陳說利害請諭王子勿行以毋傷兩國輯睦普王曰浩軒疏倫寡人之同宗也以分言則族黨以義言則君臣也西人選擇及之欲立爲君是一國之公事非一家之私事也是事始終由其自主我既未許其受位又焉能命其退位所復於王敢告不敏十一日法使又再請見普王旋命召入仍以是事請普王曰是事進退繫於王子寡人弗欲預聞普王始終持是說而普法之釁起矣十二日烏理佛王子致書法國曰不佞已辭王位不特我兩君志在輯和共享昇平之福卽余小子

普法戰紀輯要卷一

十一 榕園叢書

亦不敢以是一端俾彼此懷疑抱憾是以再三固遜願授他人敢以上告後聞王子辭位蓋出自普王所命願法人猶未慊志廷臣集論於議院並不以是事之寢宣示眾民故眾之搶攘尤甚普國駐法公使擬請普王致書任過是言一發而普國亦爲震動謂如是殆挾制我普國卑屈我君臣也十三日普王駕幸奄士別墅其地之名園也法使適至普王延之入見示以哥倫日報中載王子遜位一事法使莊閱既竟對曰是事臣已知之矣做國朝廷已於昨夕檄諭四境咸使聞知普王曰此事已渙然冰釋不致乖和如天之福做國臣民無不利



賴法使復致詞曰雖然以臣度之是事仍未有止境嗣後理烏佛王子當永不爲西國君卽有他王子入繼西統者大王亦必止之庶不徼怨於後日王其許之普王弗從法使再三瀆請亦不許謂前日之言已聞命業有成約他非所知我躬不閱遑恤我後法使旣出閱數時復詣行宮請見普王遣近侍諭之曰頃已有言何弗聞也今而後勿復見汝矣遂以是事刊列郵報宣示遐邇布告列邦俾知法使之無禮也於是法使束裝返國普法構兵由此遂成是夕亥刻普王自奄士回宮馬行甚駛行經先王扶烈達力第二坊下民間猶未知爲王也

普法戰紀輯要卷一

十三

榕園叢書

覩車飾之異而後知之各趨前免冠瞻覲齊聲呼賀有倂輿疾走言事者王車乃緩轡徐行於是民間始知法國將戰消息無不奮臂握拳作忿恨狀南北日耳曼民志同心固如出於一通衢廣眾中談論紛紜皆普法構兵事七月十五日兩國戰事始矣十四日法國十部大臣集議於朝持論久不決忽傳駐普公使文移自普至初意爲邊尼德體書繼乃知爲各國勸和之函英駐法公使亦請法王急收面許之成命毋乖兩國之歡心如必強邀其一言激忿失和必由此起況今者兩不偏助之國已爲之委曲調停西班牙王位自不爲普王子所



居也是則何不可之有朝臣聞英公使言驛之重集參議甫集時忽聞普王已與法駐普公使絕和於是戰議遂決而辭英國勸止之約先是於一千八百五十六年英法兩國立約嗣後遇有軍國重事彼此宜籌勸排解今法人言是事不在約中英又勸普勿啟兵端乖鄰誼普亦弗聽十五日午正法王於京外勝克流宮召集羣臣籌議戰事法國公爵首相加拉文泄上議院宣讀法王戰諭於眾前其畧曰七月十二日朕頒詔書告爾有眾爾眾咸懷一心忠勤爲國朕實深嘉賴焉凡我友邦無不悅我國所行之公是事與西班牙無預毋庸往問

普法戰紀輯要卷一

十四

榕園叢書

亦與普王子不相涉我惟向普王言可已普王爲一國君亦爲一家主綱維是事非普王其誰屬普王乃謂是事無預於已告彼相臣謂當以家事理之毋以國事治之朕聞斯言殊失所望當朕與普王往復籌商之際西班牙國已有書至言普郡王子今已辭位朕以爲此僅弗爲於一時未能逆料於後日況王子而外普王子弟可以入繼西班牙者當不乏人難保無再釀事端以致不利於我國是以朕請命於普王至再至三更諭駐普使臣廷謁普王求其俯納務期面許一言爲信朕非好爲多事也實冀將來彼此共享綏安耳詎意不蒙見諒



以不欲預聞斯事爲辭以是今日布告爾眾咸使聞知  
更可異者普王罔念舊好絕我使臣命其侍臣謂之曰  
今而後不復見汝矣昨獲是耗殊駭聽聞非特此也普  
又移文於歐洲列國將擯我使臣於其都以示斥絕其  
藐辱我國體也甚矣眾聞怒甚有叱咤於坐者相臣又  
讀曰我聞普王已授甲興戎厲兵秣馬調師出境將與  
我國決戰如是我國雖欲仍敦輯睦亦不可得其勢卒  
不免於用兵夫兵凶戰危我國豈樂出此特是朕之委  
曲周旋原以冀睦鄰弭釁耳今日者權自彼操難非我  
發彼方欲爲禍首我豈能受而甘心彼則不情我固不

普法戰紀輯要卷一

五 榕園叢書

患不義今當整防兵選餘勇備戰攻嚴守禦咨爾有眾  
左右翼輔以保衛我國家勤勞於王室眾聞至此同聲  
稱頌讀竟眾退同日大臣但部阿厘華宣讀是書於下  
議院請籌措兵餉五十兆佛狼每佛狼約呂宋銀一元五分之一以充

軍實於是使眾各取黑白珠以決可否可者取白珠否  
者取黑珠眾中取黑珠僅一人乃爹亞也法國摩思兒人生七百九

十七年少讀書過目成誦尤深律學嘗著書辨前五查  
魯士第十政事之非是年七月遂更朝代眾乃公舉爲  
議政紳士前王路易非時乃立爲相今法王踐祚爹亞  
有力焉後以事辭位著書撰述皆揚拿破崙第一而抑  
今王八百五十一年坐不敬遣戍久之賜環爲紳士起  
其經民間公舉國會人員前後凡二十有四次云  
而言曰是役也師出無名於理爲曲我所請者普已許



之又何求焉因請於大臣求以普王告絕法國使臣之書宣示於眾大臣不許兵部大臣李布父以調集師旅請許之西基利請撥十六兆佛狼爲水師需整治戰艦取道於波羅的海攻普亦許之是夕法京人民聞將戰之信舉欣欣然有喜色趾高氣揚幾於舉國若狂行人爲阻普駐京公使森士於十九日離法京求領文憑啟程歸國先是前數日間小民夜叩其門擲以瓦礫或有謀毀其公廨之外墉者鄰有致仕之老出而勸阻眾始散或有唱麥須兒之詩而退者按法國所傳麥須兒詩二年是時法自立爲民主之國有武士之嫺文墨者曰魯實棟蓋士從戎於外特作是詩俾軍中壯士歌之以

普法紀戰輯要卷一

六 榕園叢書

寄意焉詩之大旨謂國敵民愁由於暴君嚴酷當除獨夫霸新主共觀昇平向時諷此詩者有厲禁於下詩云街衢間者巡丁立執之爲叛人今畧釋其詩於下詩云法國榮光自民著爰舉義旗宏建樹毋號妻啼家不完淚盡詞窮何處訴吁王虐政猛於虎烏合爪牙廣招募豈能復觀太平年四出搜羅困奸蠹奮勇興師一世豪報仇寶劍已離鞘進兵須結同心誓不勝捐軀義並高維今暴風已四播辱王相繼民悲咤荒郊大吹戰聲哀田野蒼涼城闕破惡物安能著眼中募兵來往同相佐福流遠近惡貫盈罪參在上何從赦奮勇興師一世豪報仇寶劍已離鞘進兵須結同心誓不勝捐軀義並高維王泰侈弗可說貪婪不足爲殘賊攬權怙勢壑張如納象驅入鼠穴驅使我民若馬牛瞻仰我王逾日月維人含靈齒髮儔詎可鞭笞日惟缺奮勇興師一世豪報仇寶劍已離鞘進兵須結同心誓不勝捐軀義並高我民秉政貴自主相聯肢體結心誓不勝捐軀義並高奮發英靈振威武天下久已厭亂離詐僞相承徒自苦自主刀鋒正犀利安得智驅而術取奮勇興師一世豪報仇寶劍已離鞘進兵須結同心誓不勝捐軀義並高逸史氏王韜曰中土詩歌肇自虞廷喜起廣颺君臣並



詠千載而下遂有三百篇之作詩教於以大昌若在西  
國其於殷周之際乎古賢王大闢百五篇載於西古史  
彰彰可考所羅門雅歌亦其流亞也厥後推敘利亞為  
極盛以文章雄於西土自是以來代有詩人諸國文士  
以詩名者指不勝屈或以陶寫其性情或以頌美乎造  
化率皆朝晚稿而夕播絃其音韻之短長節奏之高下  
雖不與中土同而宛轉悠揚以出之激昂頓挫以諧之  
則無弗同也中土音有七而西國無聲昂詩其調所編  
之字亦七殆天籟歟余嘗過蘇格蘭舊京壹丁李往游  
蘭城土園見巍然一亭中坐衣冠者一人鬚眉奇古問  
之則其地詩人也沒後立像於此以志人之懷思憶以  
一技之長而為入景仰如此則西國之傳名亦殊易矣  
不禁為之徘徊其下而不能去紀中有法國麥須兒詩  
普魯士人愛國詩類皆著自名流傳播人口特為譯錄  
二詩以或有大聲疾呼於門之外者曰阿擺拉普魯士  
見其凡

阿擺拉俾思麥皆法國語也阿擺者華言墮落也俾思  
麥普國首相名意謂普國不興相臣其亡也法京中之  
普法戰紀輯要卷一  
七 榕園叢書

刊示日報者深惜下議院許戰之非太息不置最後言  
曰今既許之曷能挽回無已則盡力與之戰耳七月十  
五日夕亥正普王乘車至行宮召集羣臣籌議軍事國  
人見普王來無不免冠祝賀羣歌愛國之詩按愛國之詩其來久矣  
矣以為誰大普國之疆宇而作蓋有強兵闢土之思焉  
其詩曰誰是普國之土疆兮將東顧上畏比明兮柳西  
瞻禮吳河旁將禮吳河紅荷懸糾結兮抑波的海白鰓  
飛翱翔我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮斥遠而  
靡疆誰為日耳曼之祖國兮將土底利贏之腴壤兮抑  
巴華里亞之崇岡將摩辰牛羊游牧兮抑麥介物產蕃  
康我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮斥遠而靡疆  
誰為日耳曼之祖國兮將威士非靈之界址兮抑巴買  
藍尼之版章將岸邊之沙隨流而入海兮抑且紐之水  
波溶漪而蕩漾我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮  
斥遠而靡疆誰為日耳曼之祖國兮將濟濟盈廷者權  
能侷儻兮幹畧雄強而告我以綦詳將在呵發之境外



兮仰於兜耳之域旁彼兩地之人民余中心愛慕而弗  
忘我知其非兮我宗邦必增廣而無極兮斥遠而靡疆  
誰爲日耳曼之祖國兮我今將告爾以何方我方言必  
無遠而弗屆流行四極兮而散播八方將與我同奉一  
主兮謳歌於會堂其棟於日耳曼之版圖者試觀此幅  
頓之孔長此乃日耳曼列祖之所啟疆翳梟獍兮驅虎  
狼捷傲慢兮伐矜張必仇敵之胥混兮而憎如之全降  
不見夫我之友朋無非榮顯與軒昂維日耳曼之全土  
兮開闢非常此爲日耳曼奄有之土疆長邀鑒顧於穹  
蒼俾我膺心志雄兮膂力強盡心愛此宗邦兮志之衷  
藏此乃日耳曼之祖

國兮渺渺兮余懷望環立宮門靜俟王命王時出宮外  
以溫語拊循之民咸感悅願爲王致死是日普國紳士  
獻頌於普王曰克狄致果正在斯時願作士氣無捐國  
威強鄰肇釁棄好崇讐折衝行伍無貽王羞我豈欲戰  
惟求輯洽彼不願和乃懷殘賊彼擊我攻兵刃旣接甲

普法戰紀輯要卷一

大

榕園叢書

仗器械失罔所惜王赫斯怒戎首是求我民咸憤敵愾  
同仇王覽之稱善十六日普王闕門告眾曰我國家南  
北一體聯若同氣尋盟守約輯睦四鄰若此而猶不免  
戰爭則非我國家之咎此爾有眾所共見共知也西班  
牙迎我世子入纘王祚或舍或立我國皆不及知乃法  
王遽以爲啓衅之端執詞致伐稽諸前史實所未聞昔  
者法之先王窮兵黷武俶擾鄰邦罔顧人民和樂之休  
不念家國昇平之福喜功好大日尋于戈我日耳曼諸  
邦挫敗之辱至今未洒何則勢分而形渙則禦侮難地  
隔而情疏則受制易今日者懲茲覆轍誓作聯邦內外



同心罔分畛域一或見侮眾共擊之併力合進務雪深  
仇顧余非有意欲攻之也勝負由天詎能自主兵端一  
啟不可猝弭余豈不願普法民生涵濡於聖澤之中胥  
躋乎仁壽之域趨樂易而避艱危無如法國執政者貪  
功樂禍罔修鄰好恃戰功爲己利藉兵革以洩忿愚弄  
其民使之好鬪而忘生惟我國家以含忍爲先不爭爲  
實必不肯無故與戎致歐洲復覩旣離之慘而兵刃既  
接雖欲不戰而不能凡我南北日耳曼列邦其輔翼予  
勇而忘身忠以愛國彼攻我拒彼退我進奮揚武衛振  
勵國威庶可長享康甯於歐土矣嗚呼惟我列祖列宗

普法戰紀輯要卷一

九 榕園叢書

夙承天眷今無異者必襲休祥普王宣諭既畢是日申  
刻諸部大臣籌度軍機者咸集列邦羣有司自遠畢至  
普國首相告眾曰今日法國已兵臨我境矣眾皆起立  
額手曰美哉敬爲相國賀七月十六日法王傳檄布告  
各國言將興師伐普十七日法國將士繹絡離京師麻  
尖達公爵大將麥馬韓英國阿爾蘭島人生八百八年  
七月七日徙居法都娶法富人  
女遂爲縉紳二十五年試武列首選三十二年法攻此  
利時隸大師亞奈麾下爲巡捕官三十三年補千總攻  
於地底丹城有功四十年升守備四十二年升副將四  
十五年升總兵四十八年升將軍五十二年助今法王  
中興爲功臣俄法之戰代干羅拔將軍統師攻西巴士  
多卜魯麥取其馬刺哥富乾台俄人來爭總帥恐有伏  
令退軍麥馬韓不肯退卒破其城由是勇名冠時五十  
七年率兵平阿耳支利亞亂授其地都督五十九年法



與以大利戰率軍戰於麻尖達克之升為大帥固以其地封麻尖達公六十四年升阿耳支利亞總督至是調回率北阿洲阿耳支里亞兵為第一路軍更於其地徵

調戍兵一萬六千以備應援將軍富魯實率沙龍守兵

為第二路軍大將軍巴彥法京人三世皆以武起家生八百十一年二十二年隨征

北阿洲戰於忌禮迷亞有功六十二年引兵伐墨西哥功最著至是從軍率京師駐防兵為

第三路軍將軍拉麥羅率第四路軍將軍飛利率第五

路軍將軍堅拉白率第六路軍將軍都異亦率阿耳支

里亞兵為第七路軍將軍褒巴奇統御林依飛軍先法

王一日行各路統軍大員中有將軍乾喇畢生八百二

於忌禮迷西有功征北阿洲功最戰於威麻傷臂補大

將因與大臣不睦辭職五十六年起授總兵戰於奧地

普法戰紀輯要卷一

三

榕園叢書

利大捷游升大將軍德祿蘇皆法之名將按德祿蘇即帥至是從征後日駐守法

京巴黎斯者亦皆護蹕隨行約計四日問調集勁旅三十五

萬悉屯於普法接壤之地即在士打拉士卜密土南土

必治乎卜諸城外建築營壘聽令進止十八日法王於

京外勝克流行宮大讌羣臣翌日師離法京王親統六

軍羽林依飛前後擁衛乃召其耆老而告之曰嗟我眾

民咸聽朕言今者為國體興大帥以宣力於國家此誠

汝眾巖肅整齊之候我國家奮興振頓之時自一千八

百六十六年以來我與普國極力周旋推心置腹待之不可謂不厚矣乃我念方殷彼欲未厭常懷攻擊之心



恒有侵吞之志惟日練兵甲製器械備戎事設邊防極其量幾欲變歐洲作戰場以致近境人民晝夜驚虞得今日之安娛而莫防明日之離亂用是我國家與鄰邦交好之懷有若轉圜之無定今者我國所處之地關係非輕誠有不與之戰而不得者嗚呼普勢方張普謀方新我雖力拒彼罔聽從鄙夷我國爲不屑輕視我國若無人我國臣民無不懷義憤請與師獨賴我國運之隆以決我軍勝負而已我所攻者惟普一國非欲與日耳曼爲難也若日耳曼各邦任國運之自然守無偏於局外我甚敬之蓋我之伐普原爲歐洲公義起見用除其

普法戰紀輯要卷一

三 榕園叢書

害毋使歐洲各國爲之費餉糈益兵防以爲彼攻此拒之需願在敵前張捷報之旗丕顯我邦國與昔用兵於歐洲先後相同嗟我眾民尙其眾志成城一鼓作氣有戰則克有攻則取曷哉無忽以副朕懷兵離法京人民環觀如堵墻軍中載有新製之炮名墨迭兒魯士一秒許可發數十响無不前來索觀嘖嘖稱異當出師時法王頒詔布告各將士曰咨爾眾士咸聽朕命今者親統雄師往征強敵凡爾有眾忠勇爲國樂於用命我軍之強聞於四方戰無不勝攻無不取威聲素著義憤斯張無堅不摧有往必利朕悉爾志實寵嘉之王子年雖幼



弱然軍旅之事分所當習茲朕命其在軍中畧備行伍  
與爾眾士同患難增其壯心銷其傲志今日之事艸非  
我聞我惟循理守道而行斯可矣彼先來攻我烏能不  
戰理之曲直於此可見仰彼上穹其眷佑予助爾眾士  
告厥成功十九日法國檄文至普普王集眾定議出師  
立王子爲大經畧統領南北日耳曼諸軍廷議預籌一  
百二十兆參刺每參刺約抵呂宋銀一員四分之三以充軍餉普國出征  
將士刻日啟程凡軍分三路大將沙士都魯率威士非  
里仁兵爲第七軍之半大將高斌率禮吳河各省防兵  
爲第八軍此二軍屯於沙魯士句沙北勒句沙芝捫句

普法戰紀輯要卷一

三 榕園叢書

布里句加士參等邊地大將和烈士率開那華兵爲第  
十軍由含卜屯至蘭士多兒爲兩軍犄角大將蠻士田  
率東日耳曼兵爲第七軍之半劄於哥龍哥卑又率波  
摩蘭呢仁兵爲第二軍和士甸軍爲第九軍劄於波羅  
的海岸而以大將福堅士田生七百九十七年曾統兵攻壤地利以奇兵搗其中  
堅大勝之今所統巴華厘亞兵爲勁旅焉統之以上三軍半均歸大將士頓  
密士節制以必田飛副之其兵以三萬五千人爲一軍  
此一路也大將某甲未知姓名以甲代之率巴蘭甸畢兵爲第三  
軍大將亞雲士里卡率薩慎尼餘兵爲第四軍薩慎尼  
邦世子率本邦正兵爲第十二軍以上三軍均歸普郡



王富列打查魯士節制普王二弟之長子生八百二十六年統第一路軍伐壤擊敗其將邊尼德取沙都華地平生好談兵嘗著有制法芻言皆洞見癥結云以

為中堅此第二路也普王子親統第五第六第十一第

十三軍兼統巴華里亞第一第二軍巴甸軍戈添畢軍

此三路也以大將毛奇為軍師巴潛人生八百年少在顛麥國從軍後歸普國

軍籍八百五十八年任總兵五十九年戰於以大利嘗繪陣圖以進六十四年隨郡王擊顛麥有功六十六年

普與壤相持奇規畫地勢繪成全圖各軍視為進止所向克捷嘗與法將論兵法將入斗室中見黑板白壁

須藉几案法將不解奇乃取白壁畫黑板縱橫界限頃刻成圖示以進兵建營設伏絕援之要瞭如指掌法將

失色而退其智之足大將變為副軍師年四月二十日少

讀書太學熟諳韜鈴二十一年隸軍籍三十二年攻晏利有功授總兵五十年升副將六十二年四月授船政

普法戰紀輯要卷一

三 榕園叢書

大臣是年升兵部普國軍興轉餉無缺焉以首相俾思麥從征凡計大軍一

百十二萬四千普王撥遣既定即擬於七月三十一日

離京將發普京宣諭國民曰今日朕統師往征非出得

已欲為我日耳曼諸邦奮武衛建國基鞏固此丕基咨

爾眾民此衅之開非我國家之咎也兵凶戰危豈予所

樂奈有迫我以不得不戰者此爾有眾所共知也嗚呼

天其明保予振興我邦國有若在昔佑我先王是時普

通國士民持齋禁食祈禱上天普王子妃聞普法啟衅

擇閨閣之同心者集一義會鳩貲施濟病卒普國眾商

獻策於朝願以舊船廢艦盡輸於公沈於波羅的海中



以拒法國水師許之自是兩國師出兵釁遂結初法人議欲由希士邦進兵俾南日耳曼守局外之義克取扶冷佛地多建炮台殘毀禮吳河左岸直入威士非里亞

以收問挪華

普邑其地人未順於普

顛麥國之助謀定尙未發

也普王一聞法國啓釁知用兵必出此卽用電報飛遞各處屯守所有往來輪車悉以載軍馳赴禮吳河上商賈不得附載計每車一日可載兵二萬當法兵未出之先禮吳河東境已先屯二十四萬人別有各路之兵陸續雲集故普軍可由哥龍高俾連士美賢士經渡禮吳河攻入法境至波羅的海口已撥戰艦鎮守南日耳曼

普法戰紀輯要卷一

二西 榕園叢書

亦皆預設伏兵南北兩隅勢盛力厚法兵均不能攻七月十七日禮吳河上普法守境之兵互築營壘彼此相望遇有衣冠言語稍異者往來皆加嚴詰士打拉士畢日落卽鳴鐘閉城守官親加扃鑰邊境邑民噤然不語二十一日法軍始發砲於沙北勒城外普之邊兵侵法之蘭甸邑其地與勞申接壤所有輪車鐵路皆爲所毀二十二日普王子旣至軍諭眾曰軍志有之甯我攻人無人薄我遲疑不進俾敵得入吾境策之下也卽日率軍渡禮吳河

原作來因河此水在日耳曼國中

文誤也王子西征應渡禮吳河今改正

境奇兒地遂毀河橋進攻法之朗威入其境占一鄉地



結營欲深入法國決戰不使其一卒渡河也是日法王  
委政於后出示諭民示以親統六師伐普命王后監國  
聽政王子隨征俾習軍旅之意法王諭畢遂啟行當是  
時兩國既出兵歐洲諸邦亦皆震動英國相集眾布示  
以兩國戰爭兩無偏袒止戰艦無許出口附近法國之  
荷蘭比利時行文各大國云普法戰事概不預聞英國  
大臣亦移書普法約以同保比利時國碌深小邦在日  
耳曼  
三十五邦中屬荷蘭又名魯星字按英所以必保此二  
邦者因三十五年十一月十五日俄英奧法普五國共  
保比利時他國不得侵凌此約立於英京第二十五款  
中又於六十七年五月一日英俄奧法普及比利時  
以大里荷蘭同立一約共保碌森小此  
約立於英京第二款中茲特申明之耳顛麥以大里奧

普法戰紀輯要卷一

俄各國亦皆兩無所助云法人責英不助英人不報英  
又責日耳曼各邦助普日人亦不報至七月二十五日  
英國晤大士日報刊示密約數條而各國譁然矣先是  
普相俾思麥與法國駐普大臣邊尼德體議立密約令  
邊尼德體書之以呈兩主書畢攜去至是寄英刊諸日  
報中其中第二款有法國如以兵取魯星亭普必力助  
更勸利大藍即荷  
蘭獻地於法第四款有法如興兵攻取  
比利時普必助其用兵等語於是邊尼德體移書法國  
總理外部加拉文謂普自六十六年用兵於奧後方藉  
威為益地之舉割取間挪華希士扶冷佛知我國人心



必因此震動故屢欲於交界小邦潛助我國進取用圖兼併此議自彼出曾呈我王并未允行何得以此歸咎我國普相俾思麥知有此書又傳檄各國謂昔普噠戰爭之始法卽思與普併力求遂其大欲嘗論及欲取魯星李遂言六十四年約中所定基址如蘭杜沙兒土兩地皆在其內又嘗論及瑞士國則言法城及畢門地界皆在其內又嘗與我論列欲興兵北取比利時而東併南日耳曼此卽邊尼德體密約所由來也幸我國不從耳此約皆其筆跡復何足辨加拉文亦移書各國反覆辨論各國皆不能明也而俾思麥所執密約確爲法使親筆於是比利時深怨於法英以比利時荷蘭爲外援亦隱銜之普與日耳曼於六十六年曾有誓詞至是巴華厘亞首先踐約於是法之助漸孤而普之勢愈盛二十六日法國士馬雲集邊境由土打拉士畢列營至泰安威兒相距三十里法王大營則由南土至茂士二十九日法王晨離法京三十日抵茂士三十一日兩國相約所有販售各船限三十日盡行出境法國戰艦由都華河繞道攻普亦定於八月二日由質南啟行八月二日法軍攻普之沙北勒城普守兵少法將富魯實區軍爲三路持大砲二十尊屯於高阜從高下擊普軍敗北



法兵遂入城縱火焚之火光燭天普軍走法軍追之普人發墨迭兒魯士炮拒之始止三日普王親統貔貅抵迷賢士堅諭三軍曰嗟爾眾士明聽朕言惟今日耳曼列國併力同心伐此鄰敵肇衅構兵橫生凌侮在昔我邦已屢受人之挾制矣不穀今日親統六師誓圖奮進願若先王有戰必克披堅執銳惟爾有眾是賴理直師壯人助天從爾眾勉旃時哉勿失兩主既至軍始議大舉決勝負云

普法戰紀輯要卷一

三

榕園叢書

普法戰紀輯要卷一終

高要

廬生邱雲鶴  
生員林煜昌

校字



普法戰紀輯要卷二

守約篇乙集

南海張宗良芝軒譯  
吳郡王 瀚紫詮撰 原本

番禺李光廷恢垣刪纂

八月四日普王子率第五路第十一路及巴華厘亞第

二路軍攻法之威心勃城圖作威心畢是日辰刻法將都異

軍分兩路出第一路爲步兵第五路爲騎兵兩軍相接

鎗炮聲震山谷法軍馳驟衝突經一時許相持不決城

中兵亦登陣助戰普之巴華厘亞兵首先奮進戰方酣

普第五路軍繼至踴躍助陣法兵不支紛紛退遁甲冑

器械委棄無算城外營壘悉爲普軍所得普將麾軍齊

普法戰紀輯要卷二

榕園叢書

進蟻緣而登城遂下法軍自城出散走村落普軍追之  
乘勝取魯得幸一邑其邑瀕河有大船三十艘法將用  
以渡禮吳河者亦爲普有法所調阿耳支理亞兵中有  
太高種五百人最稱勇猛至是馳入普軍盡沒於陣是  
役也兩國軍數相當惟法之鎗炮相距千五百弓外遽  
先發放不傷普軍而普國鎗炮發遲而多中法是以敗  
計炮隕大將都異一員陣擒五百人獲炮數尊普軍陣  
亡亦不少是爲普攻法第一次大捷也五日普軍前隊  
逐退法軍六日普將士顛蔑士率兵復取沙北勒城普  
王子并進取孚卜城先是普將命第七軍馳赴蛙尖勃



其地在沙北勒西北隅連營屯駐直至沙河法軍已於  
五日退出城外較場較場甚寬可通季卜午後普將連  
巴便率騎兵先據較場高阜法兵見之卽由土卑沙連  
施炮轟擊沙北勒城形勢峻整小山大谷攢峙若炮台  
誠天設之險也普人由此進攻法軍無不笑其愚未幾  
忽有第十四枝普軍驟至城外卽往南境沙北勒句土  
畢沙連相間處與法軍角戰法將富魯實覬知卽收軍  
據土卑沙連之山岡巴彥率第三軍向前助戰普以孤  
軍獨當兩敵勢不能支普將甘麻欲繞出土得零政法  
軍左翼兵力亦薄屢爲富魯實所擊退相持至申正兩  
軍殊死鬪普將班尼球突陣助戰烈士都統亦率第十  
四旗普軍第九旗蛙沙軍出爲犄角時普第五路兵屯  
於雲得畢小山普將亞雲土里十命麾下多耳芝兒移  
沙土畢之兵往援指麾甫定而步卒已乘輪車由紐嘉  
至無不踴躍臨陣勇氣百倍戰至申杪各新兵皆大呼  
突陣第四十旗步兵第十四隊騎兵爲右翼以攻其東  
普兵四隊爲左翼以攻其西第五枝第十六枝普兵往  
來游弋於是兩軍復戰決盪久之大將高斌以軍先據  
林木法軍併力圖復卒不可得普第五隊炮軍炮聲連  
環不斷別有普軍登土卑沙連小山奮攻法軍欲從亞



士零尖士卑沙連兩處發炮亦爲普第五隊炮軍擊退  
頃之法將調集人馬復前方角時法軍五十二隊別以  
炮軍守險普軍二十七隊雖有炮軍而無險可守轉戰  
逾時遂爲普軍所敗陣擒法兵二千人迨晚法軍遁走  
六日辰刻普軍遂入城所儲糧糈衣履盡爲普有當兩  
軍酣戰於士卑沙連村時普將獻乘間襲攻之計乃遣  
第十三路兵逕渡沙河順取孚卜城富魯實聞是消息  
不敢退兵孚卜由西南隅往亞聖和地孚卜之地爲普  
法之交適當塞納河上流盡處六日普軍旣至城中兵  
卽出迎自辰至酉併力鏖戰皆殊死鬪至暮法軍力竭

普法戰紀輯要卷二

二 榕園叢書

全師皆沒酉刻普軍入城儲蓄掠取一空是役也地四  
周皆林木法軍布於平原普軍隱伏樹間普得中法而  
法不中普又普軍不下十萬法軍僅二萬援兵四至皆  
爲普軍阻截陷於垓心者不得逸出故致甚敗此普攻  
法第二次大捷也時援孚卜者爲大將麥馬韓而普王  
子大軍旣至一戰敗之故同日復有瓦士之捷當麥馬  
韓之來援也見威心勃已敗五日暮普軍圍攻甚急卽  
回瓦士據險以守普王子在第三軍大營偵知之卽調  
各軍由輪車至命第二路巴華厘亞兵及第五路普軍  
屯於廉士卑連多父二處命第十一路普軍札荷士厯



屯營直瀕沙亞河命第一路巴華厘亞兵屯於林畢士  
厯騎隊留駐桑年勃命華特兵往屯於廉麻士威刺其  
第五軍前隊先於初五夜往占瓦士東隅高阜是時法  
軍皆屯於沙亞河南岸環營若聚星法之前隊則營於  
沙亞河西在瓦士及根士鉄相對處六日味爽兩軍對  
陣普軍前隊已抵瓦士城下辰刻普軍第二路巴兵炮聲  
忽震法軍爭先踴躍發大炮還擊第五路普軍炮隊據  
東隅岡阜從上下擊爲巴兵聲援已初巴兵爲法礮所  
攻難於久持其中前列乃第四枝兵繞道馳赴父厘士  
威刺與法軍角戰亭午戰方酣普王子忽傳令第五路

普法戰紀輯要卷二

四 格園叢書

止戰巴兵悞會退回蘭尖薩士畢法遂以全軍注瓦士  
併力攻第五路普軍勢將不支適第十一路軍至向前  
翼助普軍得援兵兵氣大奮擊法軍稍却第十九第二  
十隊普軍逕逾瓦士進攻依薩疏旋及父厘士威刺第  
九枝第十枝普軍往來迭進合攻法軍法軍陣整撼之  
卒不能動未刻普軍忽新號令命統巴軍第一路丹將  
軍留兵二枝於笠山卽督全隊由笠山往蘭尖薩士畢  
瓦士交界處接應時第二路巴軍正戰於蘭尖薩士畢  
第五路普軍正戰於瓦士也命第十二路普軍往依薩  
疏旋攻父厘士威刺法軍命戈添畢兵偕第十一路軍



逕渡沙亞河命巴甸兵留屯於沙亞畢戰至未正瓦士  
依薩疏旋父厘士威刺三處之兵皆大呼角鬪法軍先  
據父厘士威刺乘高下擊其勢甚猛時第一路巴兵雖  
據哥士多父形勢亦不能扼其吭旋調第二路巴兵往  
代波麻兵因波麻往代瓦得至此藥彈俱罄也而瓦得  
既得代又整隊往蘭尖薩士畢決戰時戈添畢兵已進  
根士鉄戰至申刻又調往依士巴以遏法軍退路法兵  
萃於父厘士威刺調第一路巴兵擊走之當未申之交  
法援兵絡繹至攻第五路第十二路普軍均不能得志  
其後第一路巴兵勝於哥士多父戈添畢兵勝於依巴

普法戰紀輯要卷二

五

榕園叢書

士於是法軍始北申杪麥馬韓命按陣退師以第二枝  
軍殿後使普軍不得窮追酉初法軍由父厘士威刺退  
走必治普軍騎隊之留於桑年勃者已調往根士鉄巴  
甸軍屯於梳亞是夕普軍皆不回營枕戈待旦七日晨  
追法軍輜重山積共獲炮三十尊墨迭兒魯士炮六尊  
帥旗二桿擒法兵四千斬首數千級普軍所喪亦不下  
四五千人當戰酣之際麥馬韓馬陷於坑眾謂大帥已  
死矣幸有援之者以病卒之車載之七日入南士城守  
將久之方知乃進糗糧麥馬韓食畢即乘輪車往沙溫  
第五軍統兵將軍李拔以兵至兵力尙壯云八月七日



戊刻法京聞敗民情洶洶騷動異常八日法后臨朝宣諭臣民曰今日者鄰境不和遽起兵戎原非我國家之福兵交伊始乃有敗北但當益堅心志處是逆境內外和衷張我法幟或有變亂是與敵通違正典刑罪在不宥尚慎旃哉毋自貽戚於是法京戒嚴法京諸大臣復告民曰咨爾眾民我誠告汝茲者敵軍勢盛其眾如林猝與之遇遂爲所敗然而我軍雄心未挫爾眾當輔翼勉勵俾其勇敢自奮一鼓而勝敵夫人心固於金石眾志足爲干城同拒敵軍何慮不克且勝負亦何常之有如昔者荷蘭之役西巴士多卜之戰皆先敗而後勝若



雖敗而各營將士無不戮力從公尙可恃以無恐茲所  
急者首在籌餉耳宜設法增抽人稅招募新軍四十有  
五萬以備調用有不遵法令者按軍律從事下院阿利  
華亦告於眾議事時漫無班列眾論紛紛發爭起而言  
曰王不知兵辱國喪師貽笑敵人應請回鑾別簡統領  
舉國之人無一不當執戟持兵出從戎事國之大政本  
院宜暫攝理是論一出互相爭執西門趨至公座前槌  
胸大號於是阿利華西門花厘以丹士恰加拉文芝龍  
參核羣相毆聲徹殿陛院長鳴鐘停議頃之花厘芝龍  
參核機利地厘四人告眾曰朝廷者法國所公舉非一

音法戰紀朝要卷二

七

榕園叢書

人所私據也拿破崙王第三兵覆地蹙不稱其位請循  
一千八百十五年拒先王拿破崙第一故事廢之眾巨  
中亦未有答者執政諸舊臣皆辭職歸田眾特舉滿叻  
奔爲大帥兼攝相事別簡廷臣以主國政於是兵部大  
臣攝行首相事爲柏力高伯爵

即滿叻奔將軍前曾督  
統戰艦來至中國天津

者總理內部大臣司扶路戶部棉兩部都寓華工部參

核刑部克藍巴列禮部布廉總理外部多亞阿雲王子  
水師部尖那威利軍機局首領巴臣俾羅阿利華既去  
位及出國人爭以瓦石遙擲之法自威心勃乎卜瓦土  
三戰三北之後士卒委靡疆宇震動法將麥馬韓知沙



溫必不能守退屯南土自此法國邊境諸要地望風瓦解如孚卜勝晏和沙厘窩甸科嬌門科力呢尼得布倫威心勃羅得畢等鄉霞交嫩沙溫沙厘嬌棉皆向普軍爭先納款科士畢必治諸城亦爲普軍圍攻法朝議增兵先調一千八百五十八年至一千八百六十三年退役軍士未經受室者復出當兵以備戰次調通國人民無家室子女者由二十五歲至三十五歲皆出爲兵以備守議加師餉至一千兆佛狼特製鈔票二千四百兆通行國中遣第二隊鐵甲戰艦再出都華河擬駛至波羅的海進攻北日耳曼以解蔑士圍特輪船所恃者專在煤炭法國產煤少不能售諸鄰境萬國公法凡彼此構兵毋得售以軍中所需物是以法雖戰艦林立而未能用之以收其效八月十一日法各路援軍及新選壯丁俱至蔑士大營軍勢稍壯十二日法廷命德祿蘇爲大將統制第十二路軍屯劄沙龍又命巴彥爲大將總制第二第三第四路軍鎮守禮吳河是時普軍分兵爲四深入法境一圍士打拉士卜城法將余烈固守未下一郡王所統侵法之潘談毛辰欲以偏師據其地一王子所統取法之南土逐麥馬韓回沙龍一士顛密士將軍所統直攻蔑士更以一軍爲各路應援遙駐士打拉



士卜城外扼守輪車鐵路使由厘安至法京巴黎之道阻遏不通於是法軍知不可支紛紛退兵普軍乘勝追

襲至摩思厘餘眾遁入內地散駐於窩但城

原書或作窩但或作

瓦但或作瓦頓今從圖以歸畫一

力天畢城士魯城普王子率十五萬

眾輕騎深入距法王大營僅六里許乘勢進攻南士十

三日下其城大軍直抵蔑士十四日遂有蔑士彭城之

戰初兩軍屯於蔑士互戰相持未有勝負法將麥馬韓

擬駐沙龍以待援兵然遲久不至十四日晨巴彥出戰

大舉對壘法兵六萬普兵七萬自午達甲各未獲利日

將西時陣法已動普將哥耳士知其可乘乘勢攻法軍

普法戰紀輯要卷二

九

榕園叢書

於彭邑法將德乾死力搏拒法將富魯實率領城之兵來援普薩慎尼邦將軍華林麥率第二路飛騎迎敵方相持間普又遣甘密洽芝耳二將統師攻法之左翼縱橫馳驟猛銳莫當法軍不能支普軍盡驅之入炮台法將拉麥羅圍攻普軍右翼繞之三匝勢瀕危矣而普將蠻雕飛率餘勇衝突而前如狂飈急雨法軍大敗普將長驅逐北追之至遠始止法軍盡退入城陣傷者四千人是役也迭戰三日兩軍死亡者不下十萬法約五六萬普約三四萬尸積如山血流成渠誠爲自古未有之血戰也是日戰時法王駐軍威朗兒村王子從官隨侍



法帥以其近敵也飛書至營請移蹕法王乘馬遽行顧四周皆有普軍恐爲所截俄有導者引王從葡萄園中行有距普營四五里者以從小徑盤繞普人未知也行二時方遵大道先抵革利父辣後至窩但以城小不足當大敵復乘三等輪車至沙龍命人翼王子避兵他所初巴彥本擬於八月十五日出戰因是日爲法王生日欲大舉獲勝爲賀不意普人覘知先一日擊之是以猝敗巴彥氣憤填膺自巡各營撫循士卒令於軍中曰繕甲治兵秣馬蓐食明日再戰普將知其謀相議曰何可使其蓄養精銳以圖我故復出勁騎攻之十六日普大

普法戰紀輯要卷二

十

榕園叢書

將士顛密士爲前鋒郡王繼其後法大將巴彥爲統領次將拉麥羅爲右翼辰刻兵刃始接士顛密士率第三路騎兵橫截法軍普國第十六路第五路李蘭登坵兵及第三路步兵從之繼進於是法軍中斷法將富魯賈率第二路軍欲向窩但普軍扼之不得前兩軍爭據險要併命相角法將拉麥羅統右翼之軍奮勇馳入普陣擊敗普之攬散兵塞其帥旗法將禮其倫驟馬直前迭發數鎗擊斃普將威第兒多迷二人魯撻魯志二將亦被創甚劇兩軍互持至三時殺傷相當各無勝負普郡王統第八第九第十路軍來援勢若潮湧攻法之第二



路軍巴彥見法軍不支遂偕德乾拉麥羅堅拉白并御  
林欣飛軍分五路齊進助擊於是數十里間皆作戰塲  
由茂士至窩但之路爲單安潤鄉至安尾兒鄉皆爲普  
郡王之兵所據法軍欲前不得不得已退守茂士戰至  
日暮始各罷兵法軍陣亡二千人被傷者一萬五千人  
普軍奪其大幟一桿奪獲大炮七尊大將富魯實伯參  
耳體皆爲飛彈所傷陣亡將士二員普之迂蘭軍最勇  
是日馳入法陣幾獲巴彥左右從官二十人殲焉因昏  
暮不能見始止然法兵雖不得至窩但而普軍在茂士  
左右之營壘盡爲法人所得故法將巴彥移檄諸軍仍  
以捷聞法軍旣北巴彥本欲遁走窩但移駐沙龍今爲  
普軍所截遂留茂士十七日申刻普將士顛密士統領  
第三路軍驟至巴彥卽出應敵排列隊伍作長陣皆依  
近土壘以爲障蔽俟敵施炮則匿身壘中敵前則還炮  
擊之發炮雖緩而多中先是巴彥以普軍難勝先命軍  
士掘土成濠外壘內塹恃以拒守及戰遂用是策久之  
普軍奮力越塹而進法軍遂遁附近數村落坑塹縱橫  
築壘蔽之猝不易攻普軍死傷殊眾是日之戰法拒而  
普攻

英國語攻敵爲了芬肆夫拒敵爲的芬肆夫

法軍隱伏土壘燃鎗時僅

出其首是以被傷多在面目間相持至暮法軍始入茂



土炮台退時狂奔漫無行列未傷之兵亦從之俱走巴  
彥所統德乾富魯實拉麥羅三將麾下之兵被擒殆盡  
自此一戰巴彥之兵不復能西向矣普於是建築鐵路  
直抵茂士之南兼可逕趨東北使沙北勒茂士囊西南  
也土三處相為聯絡卽不得茂士亦可來往無阻又用電  
線傳遞軍事其報甚速鐵路既成皆以輪車轉餉供軍  
器械藥彈無不充給於鐵路兩旁削樹爲電線之柱戰  
勝之後軍士無不郵寄家書慰安戚屬頃刻往還盡爲  
懽悅故士卒無思家之念鬥志百倍樂於致死茂士之  
戰法王退駐沙龍法王子未知所適或云已回法京人

普法戰紀輯要卷二

三

榕園叢書

後宮盡取金玉重器携至英國居於法國駐英使臣公  
廨首相阿利華亦挈妻孥遁奔以大利云普國既取法  
之羅連句亞魯西士兩郡地乃立將軍布延爲羅連總  
督統第三第四路軍鎮守立副帥比思麥布靈爲亞魯  
西士總督統理諸軍法人因普軍日逼議守京師於三  
日間僱運大炮一千尊布置於諸炮台以資守禦調回  
德祿蘇爲法京兵馬大將軍總理京師內外炮台傳諭  
守城兵士盡力防堵時麥馬韓屯沙龍巴彥屯茂士兩  
軍聲勢不得聯絡普國又攻法之輝士北城疑卽科士  
畢城城未  
破恐圍之三匝法軍開關迎敵無不踴躍敢戰以一當



十普軍敗退其圍遂解普軍陣亡者一千三百餘人法廷又以巴彥爲大經畧總督諸軍巴彥議由茂士退駐窩但十八日行至革里富律鄉爲普軍所截遂有革里富律之戰當戰酣時日已加未普王王子首相俾思麥軍師毛奇郡王阿耳拔左右從官皆於山顛觀戰時法軍爭據窩但之路相持甚力然戰撲雖猛而數少於普軍幾倍故終不得勝法軍從高處擊普軍隨巨炮奮呼而下轉鬥久之已出革里富律之外其相對村落先爲普軍所守普又調集餘勇續來助戰革里富律鄉外地方狹隘兩軍相接艱於舒展普駐軍低阜法屯兵高岡

普法戰紀輯要卷二

十三

榕園叢書

以上臨下普勢不支軍士中炮死傷如積法軍礮手據茂士路上游隱於叢林深樹間鎗炮之聲連環不絕且放墨迭兒魯士炮甚猛且速普軍炮手屯於革里富律鄉之南向高擊之是日法軍有進無退陣法甚整普軍奮擊再三不得動兩軍併命相持互有殺傷俄而普營援軍大至普將高斌統右翼兵先伏於叢樹中俟法軍行近出擊彼攻此拒將至酉刻法人知林中有伏燃砲專向轟擊普軍不得進旋見步兵一旗蜿蜒而來則高斌統兵來截法軍後路也戰時普軍左翼烟塵蔽空目迷不見少頃風驅烟散見法軍尙峙其前於是普軍奮



呼出突其陣法軍不少退其地近威安維耳普軍所必爭者也普乃攻以短炮炸彈橫飛火星流迸普將士顛密士之兵角其左普郡王之兵倚其右左右相應環圍茂士兩軍相持進退勝負未分戰至亥刻法軍遁走始止時天已曠黑普王覓睡所不可得普相入數屋則中臥陣傷軍士殆滿最後得一空室中僅兩榻普王據其一密裁字公爵亦據其一美國舍利單將軍卧於牀下廚人所供御膳僅雞卵一物而已是日之戰普軍陣亡者一萬八千人法軍亦不下此數普郡王之兵死傷殊眾其存者困憊不能成列當亥刻將收隊時法又出兵

普法戰紀輯要卷二

十四 榕園叢書

攻普右翼炮聲猛烈猶有餘威旋見普軍不可動遽退自此一戰茂士左右高山盡爲普軍所踞布置營壘橫截法軍使茂士與法京信息不通與沙龍聲氣亦幾隔絕十九日普人分軍進攻窩但普王子統第三路軍進攻沙龍其城爲法將麥馬韓所守而德祿蘇將軍亦駐營城外爲犄角軍力頗厚故普人急欲下之也是日普王子親統御林伏飛軍益以第七路軍與法國諸軍會戰普之騎兵馳突而前勢銳莫嘗法軍皆卻麥馬韓率兵退入沙龍城中堅守不出法將飛厘扼守城外砲台二十日普軍環攻破之生擒法軍七千人於是城中無



援其勢漸孤二十二日普軍布於法境東南法王御營不得麼思倪河上消息已兩日矣所有遞信電線盡爲普軍所斷普軍偵探之人在勝題沙山巔窺望法軍營壘返告於普王子於是普王子立統雄師十有五萬進屯於勝題沙普軍又以大炮環攻輝士北是城內外砲台羅列鞏固異常初攻時彈墜於空地了不奏功後以巨炮炸彈四周轟擊晝夜不絕聲二十五日天氣晴朗軍士用命自卯達午攻之愈力雉堞悉摧墮如薺粉久之城破普軍入而據之是日普之騎兵羣集於布連普國諸路大軍皆向沙龍進發法將麥馬韓擬離廉士往

普法戰紀輯要卷二

五 榕園叢書

援巴彥與之合兵亦於是日自廉士啟行二十六日普軍取道棉士經趨沙龍甫至攻拔一邑以屯軍前隊已離沙龍進抵以巴尼其地距沙龍深入三百里二十九日辰刻普法戰於士打拉士卜城外法軍據險以拒普軍於開耳河濱奮力攻入踞其營壘焚其砲台當初戰時法軍屢欲奮突出外橫衝普陣連環燃炮轟擊時開耳一隅已爲普國俾定步軍所據出卽被截互持三日法軍終不得出蔑士大戰三日之後法軍大創普人乃擬分軍爲三普郡王以重兵扼守蔑士以困巴彥普王統領全軍進圖法京普王子率十五萬眾攻麥馬韓於



沙龍蓋乘其憊而迫之也。麥馬韓卽棄沙龍，由北繞道欲赴茂士，往援巴彥普王子。知之，分兵數道踞守要害，突出橫截，使不得前。前隊之軍屯駐於沙龍，以巴尼兩地以阻麥馬韓之回。麥馬韓乃折向禾思亞士。法王隨之以行。時普國新選各軍陸續至營，遂以第四路益普王子之兵。八月二十七日，普軍行至布甲，與法軍遇，遂戰。法軍敗績，普軍以勇士一萬四千人奪踞廉士高阜。是役也，法軍曉夜兼程而行，至此方憊，故不能戰。二十八日，普軍之屯守勝題沙者，拔營齊退，旋駐於廉士其。駐劄在阿巒兩處者，皆向北遄征，欲分屯於厘參耳禾。

普法戰紀輯要卷二

六

榕園叢書

思亞士以綴法軍，普王離士顯密士營亦欲與王子合兵。蓋以法將麥馬韓軍勢尙壯，其人又素號能兵，故必待與麥馬韓決勝負，然後專力於法京。此用兵先後之序也。法京大臣聞茂士之役三戰三北，知事不可爲急籌堵禦，布告人民和衷，翌衛新貸國債八百七兆五十萬，以戰守之具，頒給勇丁以資防扼，遣十三路軍共五十萬人由法京赴援大營。二十九日，法國大營駐劄禾思亞士。法軍之退自他處者，皆絡繹而集，屯於其地。普王子統兵北行，欲親與麥馬韓遇，猝攻其不備。所有廉士之旁，以巴尼之右，普軍徧布險要，數不下十餘萬。時麥



馬韓之右翼飛厘亦取道於標門欲潰圍出是日普王子遇之大敗之於門茂地係法兵四千人三十日麥馬韓由禾思亞士退往厘爹耳法軍方退普軍卽抵其處禾思亞士地故近河普以戰艦三十餘艘往攻地利士村破之法之守軍盡爲所俘普軍分道進逼京師一由蠻一由藐士與法軍遇於毛辰遂有毛辰之戰兩軍相持至暮普軍前茅則第四路及巴華厘亞兵也慄悍任戰盪決無前法軍擊以巨砲不少退法軍不得已由毛辰轉向師丹普人大敗法兵俘馘數千奪獲大炮十二尊輜重無數是日日耳曼兵半屯於藐士河濱薩慎尼

普法戰紀輯要卷二

七

榕園叢書

王子麾下之兵半已渡藐士河經毛辰境外向師丹而進普王子再敗麥馬韓於保問擒兵一萬獲炮二十五尊三十一日麥馬韓由毛辰渡藐士河普軍再敗之於雕時及巴思厘於是退保師丹按師丹之城負山而控河敵登其山可俯瞰城中絕濟守河立能坐困本非可守地也其北又與比利時接壤援軍之所不由法軍入其中正無殊獸之投阱魚之遊釜普王子見麥馬韓旣入師丹以手加額曰余事濟矣此我國之福也召集將士來聽指揮命第一路巴華厘亞兵由拉鴿至靈謀利第十一路普兵由都士至沙麥利以圍其西兩軍建營



在藐士河濱當沙利對面命二路巴華厘亞兵第五路  
普兵爲其後勁命瓦添勃兵由溫地厘土句波天葛兩  
處啟行前往藐士河以守其東普王子親統大軍以當  
其南傳諭諸兵三面圍攻令其獻城若彼棄城遁走必  
迫之人比利時普相俾思麥令於軍中曰若法兵入北  
國境界未釋軍械我軍仍可向前窮追以法兵先壞局  
外兩不偏助之義此英國所不允也是日巴華厘亞兵  
在靈謀利猝遇法軍遂與接戰申刻用大砲環攻法軍  
走逐之幾及比利時境至日西墜後始止藐士河左亦  
有小戰時麥馬韓已將抵師丹境矣乃於其外環築土

普法戰紀輯要卷二

六

榕園叢書

壘以拒普軍互有殺傷午刻退至威利溫地厘屢欲渡  
藐士河而南卒不果第二路巴華厘亞兵瓦添勃兵奉  
命卽行遣征甚速時普王子駐營沙墨利九月一日天  
未明諸軍皆布集於藐士河左聽令渡河因師丹在藐  
士河右也時最先渡河者爲薩慎尼王子之兵其前隊  
已於八月三十一日午刻進逼師丹以壘制麥馬韓於  
是環圍師丹之兵先後雲集不下三十萬諸軍旣集商  
議決戰普王子軍師以薩慎尼兵兼程進軍勞憊倍至  
擬緩一日以養其銳獨普王不可曰銳不可墮寇不可  
玩一日之縱數世之憂敵軍自蔑士之敗奔亡不暇瞻



氣喪沮正有可乘我軍銳氣正大可用不於此時颺馳  
電掃深入長驅振我軍威摧其枯朽乃使其假息延喘  
暫緩須臾俾得以覘我虛實而爲之備計不亦左乎王  
子軍師咸斂手屬賀曰我王妙算如神非所及也是時  
法軍大營分布於師丹藐土阿敦土三處普王下令同  
日進攻普王子於九月初一日寅杪馳至當沙利山谷  
趨登高阜以策軍士進止騎兵屯於谷下師丹城在藐  
土河東北頗爲雄壯河之兩旁岡嶺盤互其上林木叢  
茂河右平原開展爲法軍較塲河之左皆曠地也當沙  
利正介其中藐土河道彎曲其左有三村鼎峙中爲哀

普法戰紀輯要卷二

九

榕園叢書

哲土村左爲威立村右爲華里土村於哀哲土師丹中  
間處則有富魯臨村藐土河右有珠温村由當沙利往  
師丹隔河有巨橋普人守之以兵師丹西南有巴思厘  
村普國巴華厘亞兵屯焉卯刻普王由大營啟行親臨  
戰塲首相俾思麥軍師毛奇樂將軍從登一高山觀戰  
距師丹城九里與普王子駐營之地相近戰時普軍右  
翼攻法軍左翼第十一路普軍由平原進攻第五路普  
軍直搗法軍後隊欲以全力制法軍右翼不使其遁第  
四路騎兵及瓦添勃兵據守平原以遏法軍竄突鎗砲  
相接拒攻相持約兩時許第十一路普軍進逼法軍其



門益猛薩慎尼兵馳驟前來助戰法軍右翼不支法之後隊亦為普軍所圍繞之三匝第十路普軍由高阜下平原牽制法軍自哀哲土村至師丹城隴畝縱橫盡躡作戰場普以大炮攻法法亦以大炮還擊法騎兵皆捷於戰鬥奮不顧身互持至午正勢漸弱氣漸衰步兵已先退第五路普軍乘勢追逐使不得漸退阿敦士自午至未普軍愈奮法之砲兵零落不成行列於是法軍之右翼敗走其在圍者被困不得出普乃集攻法軍中權兼擊師丹砲台午杪普兵已抵師丹城下以鎗隊為前茅隨發隨進遙望之但見千百道火龍中萬頭繼之攢

普法戰紀輯要卷二

榕園叢書

動而已普之餘勇與法軍轉戰甚苦巴華厚亞兵突出助門旋焚巴思厘村普軍之焚巴思厘村也以是日戰時村中婦女羣持白挺突出間以火器軍械馳入普軍陣中普軍驟出不意破殺者二十餘人有一老媪痛其夫及子之盡沒於普軍也奮不顧身挾刃出門誓欲報仇旋普軍以鎗擊之仆二彈洞其胸焉由是觀之法國雖女子婦人勇於赴義如此真不愧小戎駟鐵之風矣即名是繼又取巴蘭村於是直附村為夫人城娘子軍可也師丹城下有拉甲連山勢形頗高易於用砲師丹城下攻敵勢所必爭也法軍先據其巔而普之第三路軍已抵山麓法軍即於林中燃砲俯攻連環迭放使不得進普軍皆蛇行匍伏而前以避砲鋒頃之已集於山下砲作則伏砲止則行未幾已造其巔由地躍起一山皆普軍法軍見其登急其即以六人敵一人普軍勢不支下山以待援兵援兵至則再登而終不若法軍之眾於是勉與之相抗法進則退法退則進三卻三前而普已據山之偏矣法又以步軍進攻普軍結陣以待俟其近始擊以鎗發無不中法軍步騎俱遁普軍於是



據有全山頃之法騎兵至復戰時普國援兵絡繹登山  
普眾法寡遂為擊退是山為師丹城外形勝地法國屯  
軍於此已扼要害乃竟為普軍  
所攻據是則不善守之過也  
法軍退入砲台所有山

上法軍盡為普軍所擒未杪法軍皆入師丹城中時麥  
馬韓中砲創甚委雲芬代領其眾申初普之巴華厘亞  
兵奮力先進奪據師丹城外砲台申正法軍又復出戰  
互爭巴斯魯一帶小山旋為普軍所得盡逐法軍於是  
師丹城外所有高岡低阜無不密排巨砲以備向城環  
攻普王子遣官至城下諭以納款限四刻後開炮攻城  
分遣已定即偕高白公爵登山見王時未見城中白旗  
出因命然砲急攻西刻二普兵偕一法官至手執降幡  
致詞於普王曰敝邑畏君之威師徒撓敗今願舉城降  
附惟命是聽普王問其職則偏裨也普王與軍師毛奇  
議定則告法使曰師丹地當險隘固巖邑也城中有眾  
八萬非小弱也獻城納眾則又重任也今汝實來未有  
職司於城守其能堪此大事乎汝其速旋告汝城中上  
將躬造敝營親論款事若少遲迴則敝國攻具已齊勢  
難久俟汝其善達我旨謂汝上將舉全城之眾來歸勿  
待三思先是法王見師丹之圍知大勢已去喟然嘆曰  
余又蹈前王之覆轍矣普軍以大砲攻城火及廬舍民  
眾倉惶不知所出法王乃下令議降遣使普營以俟消

普法戰紀輯要卷二



息及使返具述普王旨法王乃親修書函命大將賴魯  
往呈普營普王展視之爲之惻然動容其書曰寡人不  
佞不能死於三軍之前願伏劍於大王左右敢布腹心  
惟大國圖之普王以書示羣臣因與王子首相軍師欒  
將軍欒將軍時兼爲普國尙書議作答書時在山巔軍中無凡乃命  
二侍者執紙然後書之其書曰嗚呼上天降禍使寡人  
與王相見不以玉帛而以兵戎今日之會寡人實所痛  
惜大王所言敢不如命惟遣使前來同相立約可耳復  
書不盡區區法王得書傳示將帥初法王之議納款也  
斷自宸衷但與左右諸臣言及示以普王回書軍中始

普法戰紀輯要卷二

三 榕園叢書

知皆相視駭愕大將雲芬見書慨然太息泣數行下曰  
吾甯就義而死耳豈甘作降將軍哉兵士中亦奮然作  
怒拔劍斫石皆曰願以死奉我王雲芬因請出使普營  
以觀其變許之普軍師毛奇知其意盛飾軍容延入相  
見數語後袖出師丹輿圖與之觀指示形勢勝負了如  
指掌听然謂雲芬曰師丹城危若累卵將軍尙未知乎  
將軍不負國家誓以死守忠則有之達則未也古者明  
哲保身以圖後效夫豈爲一己哉亦爲國耳以將軍之  
才出此下策竊爲將軍不取將軍其暫回城中請再圖  
維詰朝聽命雲芬返告法王願畧已名於降書降議乃



定是夕法王宿於師丹城普王知款事粗有端緒遂旋  
大營九月二日凌晨法王至當沙利普營見首相俾思  
麥首相尙寐聞法王親來卽蹶然興顛倒衣裳而出免  
冠以見與法王偕入一民屋屋中無隙地乃出法王坐  
門外石上旋携座至始坐於左從官列坐草際普相始  
以爲兩國自此議和息兵講好法王曰不然議降者僅  
師丹一城耳我今大權旁落無所藉手外不能調巴彥  
之師使之來歸內不能論法京之衆使之不戰若欲兩  
國議和則有法后在彼可與京師大臣同商立約耳我  
不敢預聞我之所以親來者誠欲見普王一決之也普

普法戰紀輯要卷二

三

榕園叢書

相曰旣如是請先立獻城約然後見王未晚也約苟不  
定王不得見兩人議不合遂退法王回師丹城中召集  
將士共議軍中忿氣激揚咸願一戰將軍雲芬申勸再  
三并爲指陳形勢言師丹一城決不可守久之軍意回  
始定約約定雲芬告誠眾軍曰嗟爾有眾其聽我言昨  
日之戰我師億矣自晨達暮併命相持汗血漂於旌旗  
骨月飛於烽火迨乎日昃我軍皆創獨有二千勁旅猶  
堪當敵然終被截於巴蘭無能飛越眾寡相懸非力不  
足嗟乎我軍今在師丹無殊絕地攻無尺寸之具食無  
盈旬之糧旣不能出又不能守嬰此孤城是坐以待斃



也余也位爲統帥職掌兵戎愧憤交攻誓欲擐甲執兵  
赴死於敵惟我王達變識權不忍爲一人以喪全城不  
惜屈一己以全眾命昨者函奉詔旨親赴敵營納款獻  
城具有成說嗚呼一爲降虜遂作俘囚豈余輩之所甘  
無如不出於降必出於戰觀強弱眾寡之數勝負可知  
矣戰則必敗敗則必辱別無再計以出萬全與其今時  
徒死於疆場孰若異日立功於家國此身還在期洒前  
仇嗚呼豪傑以處晦爲自保英雄以暫屈爲知機行矣  
勉之尙期自愛三軍聞之莫不流涕被面歛歔不已午  
正普軍師與法將雲芬涖盟立約四款一師丹城中軍

普法戰紀輯要卷二

西 榕園叢書

士盡當俘至日耳曼由普拘繫二所有統兵大小員弁  
概聽自便但旣釋後不得復履行陣再攻普國三所有  
馬匹輜重鎗砲器械藥彈軍裝概歸於普四法王當留  
駐日耳曼旣定約飛報普王旋普王與法王相會於蘇  
士河濱以賓禮見普王先言曰豈不穀之能遽爾行軍  
制勝哉惟賴上天之佑得至於此法王曰寡人不明遽  
以兵戎開罪大國然寡人非欲戰也徒以俯順輿情致  
興此役普王曰不穀亦料非大王意蓋彼小民覺於勇  
而奮於禍罔顧國家之利害耳然非貴國廷臣借端簸  
弄當不奮激如是法王默然未置答頃之普王又言曰



貴國軍士臨陣勇猛亦他國之所不及法王曰然如大王之兵則可謂無前之勁旅矣邇來倣邦軍政廢弛聞大王言彌滋愧耳普王曰邇年來一切悉改舊章並行新法行軍履陣隨地變通法王曰貴國砲軍尤爲無敵命中及遠洞堅摧銳今敵者莫之能禦制勝之要全繫於此寡人雖敗北之餘不禁爲之起羨操此以往天下恐難出其右矣普王領之者再徐曰敝國於列邦所行之新法亦雅願揣摩初不敢自以爲是而輒自恃也法王曰戰最力者其郡王乎我儕皆爲其所敗普王曰此戰乃我子統軍若郡王則不在此法王曰郡王今在何

普法戰紀輯要卷二

五 榕園叢書

所普王曰彼率兵方圍茂士法王聞之色甚惶駭促數不安須臾色定再言普王因問曰此時欲議何約法王曰無約可議此時身作俘囚豈復有權主張國事乎普王曰然則此時和戰大端宜向何人言之法王曰今者法京猶在上有王后下有廷臣彼握其權當能定議若我則何能行是哉普王曰我思以加須兒一邑備大王駐蹕未識可否法王曰固所願也談言既竟普王遂出普王子入見法王謂王子曰大王待我良厚情好之隆所未有也言次嗚咽不已不能成聲日之加須兒地距法京千二百里法國降兵不下十萬由漸遞解日境兵



官五十員悉行散遣九月三日晨法王由當沙利啟程  
取道於比利時國不欲令已國軍士見也是晨大雨滂  
沱隨行翌衛者有瓦添勃南日耳曼也兵哈撒兵爲法王前

驅侍從者百三十人後車十一乘馬八十餘匹行李之  
車透迤繼發法王戎服登車瓦添勃兵先車而行跋涉  
泥淖中徐唱凱歌午正抵拉伯辣門易車少駐有法國  
侯爵蒙多龍來謁法王首述仰慕威德繼及蒙塵之厄  
爲之流涕旋抵尖利兒易車有郡王派雅來至車前法  
王之從昆弟行也與法王語音微細不可辨將別法王  
曰相見之期要不遠耳酉刻抵波龍宿焉時法王隨從

普法戰紀輯要卷二

三

榕園叢書

貴官有摩是瓦王子師丹總督理利將軍加士戴惱瓦  
勃途中普兵行左法官行右既至波龍遂入客舍是夕  
大張盛筵待法王讌者三十人四日申刻抵列治行三  
日乃至加須兒省入威林梭城法王既至普國官民皆  
免冠出迎法王亦遂下車免冠答禮城內舊有王宮以  
居法王宮外有樂工一部每日朝暮奏樂法王以供給  
頗費酌減侍從遣五十人回國優賜兩月俸糈於加須  
兒官署給憑而回法王御廄馬八十五匹皆良驥也以  
芻粟不貲概鬻去之僅留二十二匹以備乘而已自是  
法王居加須兒爲寓君云方師丹角戰之日巴彥之兵



出至普營挑戰結陣於哥些耳鄉亥刻兩軍奮力死鬥  
至丑正始各罷兵九月二日昧爽重整士卒再決勝負  
法攻普拒猛氣百倍午正擊退法軍陣傷者枕籍三日  
巴彥遁守茂土爲普郡王所困不得出是時已知法王  
退駐師丹麥馬韓從行扈駕聲勢不復聯絡巴彥乃復  
訓勵軍士勉以大義欲冒死突圍而走布陳索戰兩軍  
始合法軍奮力爭先勢甚猛銳普郡王親自督陣退縮  
者立斬以徇於是普軍人自爲戰呼聲動天地相持至  
日西墜撤隊各返普軍死傷者六百人法軍損失者亦  
不少於是普軍築長圍以困茂土環布電線一週兵警

普法戰紀輯要卷二

七

榕園叢書

俄頃可集附近村鄉以兵晝夜邏巡告誡法民無得妄  
毀電線如傳遞偶有不靈則惟鄉人是問九月四日法  
國大臣聞法王之降於普也集而議於朝曰兵敗王降  
國不可一日無君民不可一日無主於是謀於兆眾仍  
循公舉之例請大將德祿蘇攝位事平則集眾再議以  
定去留至於九部大臣盡行更易外部總理各國事則  
儒理發孚主之內部則監必得主之兵部則李福羅主  
之海部則富禮商主之刑部則格禮模主之戶部則比  
加德主之禮部則儒理西門主之農部則麥壬主之工  
部則陶利行主之區授已定發孚乃以電報布告各邦



傳諭國中軍民言舊君已降新朝已建各一乃心力以保國家依一千七百九十二年之例嗣後永爲民主國當法京紛亂之時法后芳居條刺厘殿左右侍從散走坐困宮中不得出俄有大臣來請后出奔后始欲自裁繼念不如走避他國再爲後圖乃偕兩大臣由宮後僻道行後宮門亦皆上鍵大臣呼守者振管闢扉麾民使退后以黑紗蔽面而出乃潛乘輪車往比利時時法王子已先遁於英八日法后由哈士定至英始與王子相見云

是時法公主哥爾西魯往蘭士威斯幼公主摩西耳駐雕鼻爲普軍所得云

九月五日

法護國廷臣檄普王出法境是日普王普王子薩慎尼

普法戰紀輯要卷二

天

榕園叢書

邦王子統率大軍由師丹向法京啟行所俘法兵九萬亦同日解往普國八日普將督催諸軍迅速齊發是夕大營進劄魯吳呢排尼左右自茂士至法京險隘之地悉留軍屯守其扼要之城皆分兵圍攻以遏內援八日普軍往攻門茂地爲法軍擊退九日魯吳城降

九卷作土蘭城

十日普軍進至土魯城法兵出戰擊退之陣傷多人普軍別隊之攻腮辰者將下之諭降弗從是時普軍進至克厘士鼻夜宿哥倫摩士十二日進抵美倫普國進軍甚速法京震動遺老臣參亞游說各國冀請普王暫行息兵是日法之戰艦由波羅的海撤回法阿連

圖作阿連



王子起勤王之師往援京師旋奉命回守阿連十三日  
普軍進攻沙呢監邊布魯雲土三邑悉屯兵築營爲久  
駐計所有嘉卑耳句 克厘兒兩處火輪車路鐵橋法國  
皆自行毀除懼普兵乘以逕渡也十四日南北日耳曼  
諸邦以普王聲施赫然推爲盟主先商於普相而後舉  
行普軍圍法京漸逼法廷執政者議遷都多亞城出諭  
宣示眾民刑部大臣先行馳往撫勵眾士巴黎斯都城  
紛然籌備攻守之具四城衝要之地布置已齊城外林  
木悉縱火焚之俾普軍不得隱蔽於是普軍漸進屯營  
於哥羅窩加士頓亞刺士譚二邑十六日普國大營進

普法戰紀輯要卷二

元

榕園叢書

屯燕邑遣別將統兵一萬八千圍攻土魯城是日凌晨  
普軍首隊分三路並進前茅直逼法京東隅城中聞普  
軍將至急調兵出外扼要拒敵於時法國議和之使雖  
行而普軍之進益速法京與英京往來郵報悉已阻遏  
不通列國使臣竊料普王之意必待攻破法京然後立  
約議和並欲重立拿破崙第三爲國王十七日法國兵  
之扼威沙耳路畀兩河者撤兵不復守是時法國雕哥  
律將軍以師丹之俘自毛辰毛辰逃回雕哥律以俘入普抵  
毛辰待輪車請於普  
將訪友至友所  
易衣棄馬逃回  
卽統兵八萬鎮守克蘭納棉頓兩郡普  
軍由弭士進兵已過仙河用馬車載大砲五十尊道經



蘇士克列參取毛豪士亞尼爾小邑用以屯兵將取道西南隅圍攻法京駐劄大營於華西路以截法軍之衝突普王子亦進兵至寬丹布路於是四周徧布普軍法京內外間隔消息不通普國又以圍兵不足特下徵調之令凡國中壯丁悉募爲兵旋於波蘭郡增益勁旅凡計步兵七隊往守邊疆以嚴防衛立大將士顛密士爲波沁總督以資鎮守又調福堅士田至波羅的海爲水師提督以防海道也森布連邑卑蘇邑左右多曠地一望平坦便於建營普以軍一萬五千據之圖乘勢逕趨仙郡法人偵知立調兵二萬五千人逐之普軍以眾寡不敵遂退喪亡者頗多十七十八兩日普法兩軍戰於城外僅以偏師角勝十八日參亞由英京啟行往奧京由奧往俄京以法臣意見不同尙未有成說云十九日法將雲奈統大隊出城分三翼而前兵鋒甫交勢甚猛銳普出奇兵橫截之法大受創陣斬千餘俘獲三千餘追奔逐北尸相枕籍法軍遂退入城普王子進師駐華西路自華西路至雲仙聶皆普營也二十一日普人取美倫城是日法臣發掇承歐洲諸國命由法京謁普相於蕪邑先立暫爲息兵之約然後集眾至國會與普議和普相於接納之頃禮貌不甚優渥但言議和之舉殊



愜眾望如是可以保全法京免至毀傷於兵火特是法  
廷政出多門議和之據以何爲質發乎以三事呈於普  
相謂法今與普約者法三章耳其一願將普法交界處  
如士打拉士卜茂土兩城前築砲台盡行毀除其二願  
將國中所有戰船撥半歸普國其三所有普國軍需自  
開仗之日始至議和之日止所費若干悉願賠償今法  
已爲自主之國立約議和出自民意必可要諸恆久普  
相旣覽未之許也頃之乃告發乎曰敝國所求者不在  
餉餉而在得地普法交界有兩省地一曰亞魯西土一  
曰羅連向時固屬敝國者也法之先王恃兵力之強蠶  
食敝國遂爲所據今者敝國雅不欲用兵而橫被侵凌  
不得已起而應之蒙天之眷得至於此然敝國所以自  
爲計者亦不過返故土蒙舊業耳非真有貪地之陰謀  
闢疆之奢願也倘貴國許之俾共敦輯睦永戢干戈豈  
不幸甚夫疆場之事一勝一敗何常之有昔以勝而得  
之今以敗而失之情理之常也於貴國何害焉如不然  
者敝國不能以師退議和之舉非所聞命發乎曰然則  
欲立息兵暫約又當如何普相曰今者我兵圍土魯窩  
但士打拉士卜三城旦夕將下請卽獻城納款毋得抗  
命更以法京城外瓦拉靈砲台爲質議和旣成然後撤



兵發乎曰如是不如以法京拱手而讓之貴國也與普  
相反覆辨論堅不能移普相所索奢發乎所許約兩不  
相入所議卒未成發乎慷慨發憤泣數行下遂與普相  
別言旋法京法京諸臣聞普相之言均譁然曰是欲降  
我邦爲次國矣通國人民必皆以爲不可誠出於此則  
普愈強而法愈弱將來受其制伏伊於胡底甯使喪身  
灰燼豈甘救危於目前而貽禍於日後也

發乎  
日記

普京伯

靈眾商請於首相俾思麥曰法國賠餉一欸須通盤籌  
算其數方明不獨軍需宜酬卽商項亦當補自用兵以

來法國於各處海口擄普人貨船甚多其聞風折還或

普法戰紀輯要卷二

三

榕園叢書

在口灣泊者又不知凡幾貿易之停率由於此歲入羨  
資大爲減色雖不欲取償法國其能得乎日耳曼之不  
里門邦船主士的汀船主聯名入稟普相曰今聞和議  
將興酬款具有成說此軍國之事非商人所敢預聞然  
海中貨舶往來時被擄劫囚之各商裹足不前折閱之  
資爲數甚巨酬款中必當議及此令其承賠不獨擄去  
之船卽各屬地各外國停泊之船亦宜補償所償之數  
由船主核斷所陳如此蓋顯與法爲難不利於和議之  
遠成也故至是卒未允二十二日普相致書於日耳曼  
駐劄各國公使亦以必得地爲言云是日普軍圍土魯



城益急二十三日下之法軍出降者三千人翌日清晨  
普軍整隊入城派兵二旗守其砲台普軍既得此城所  
有餉精軍實皆以輪車轉運無所阻碍矣法京外有高  
阜數處可以屯營普軍奪取之其地距法京僅十有二  
里法軍戰於華西路陣擒普軍二千人又戰於法京外  
法人驟出精騎衝突普之蘇士兵右翼未及預防忽驚  
而潰左翼與中路整肅行伍依次而退二十四日法京  
兵民相爭久之始定二十六日普人敗法兵於美倫又  
與法軍戰於阿連城外亞田尼鄉小爲接仗軍始合戰  
未甚力法將恐眾寡不敵遽吹角集兵退往多哇城中

普法戰紀輯要卷二

三 榕園叢書

於是普軍驟進圍亞田尼鄉二十七日下之時法將巴  
彥以十七萬眾坐困於茂士三戰三蹶險阻盡失長圍  
深閉飛越爲難普郡王志不在急攻曰彼巴彥者無異  
平釜中之魚阱中之獸耳稍緩須臾無不斃者二十七  
日法兵圖突圍走整隊出攻普軍兵刃始接勢銳氣盛  
奮戰而前普郡王知不可以力敵佯退誘之於是斂兵  
退出亞力堅尼士境法兵驟進再攻普軍第二路之首  
隊普援兵自後突出遏截法軍歸路前後夾擊法軍觀  
勢危急其陣遂亂潰圍散走退入城中普軍陣擒數百  
人茂士四周砲台林立曰機連曰聖堅田曰聖招連是



日同時發砲轟攻使普軍不得進普軍遂將蔑士外哥  
倫俾村刺克連治村焚毀俾德村朝陽村火亦延及俱  
成灰燼廬舍零落半爲瓦礫場矣

普法戰紀輯要卷二

書

榕園叢書



附發字日記

九月二十一日申刻我由法京行抵燕邑在營見普國前鋒謂我曰子來欲謁我王我相乎余曰然曰然則勿再前也吾王已由燕邑詣花厘亞相君亦隨行矣乃同車往詣沿途所見村舍十室九空蓋懼普軍之搜括遁而遠徙也於時林樹少疎屋廬半圯斜照銜山人聲闐寂爲之淒然隕涕者久之少頃邁行會普相於中途乃停車擇一小室共入暫憩其地逼狹乃別至一空屋中相距不過數十武稍加灑掃延余入坐觀其牖間塵網蛛封似久無人居者浮埃積几濁氣撲鼻殊不可耐坐

曹法戰紀輯要卷二

卷二 榕園叢書

既定遂與商榷國事反覆辨論迄無成說既返旅邸遂將彼此所談抽筆記之亦惟錄其要語據事直書而已當我見普相時先述其進謁之意傾慕之懷繼言法廷意旨已定業將議和端委告諸列國惟我之來特欲知普相之意爲何如耳兩國交兵以來從未遣一介行李傳彼此之命倉猝興師禍遂至此敗者固已一蹶不振恐勝者亦未嘗無害也原夫此釁之開肇自一人今法已易爲民主之國政令一新不宜復承茲弊除舊憾締新盟彌嫌隙修和好是則法之所甚願也但欲使其納土地割疆宇蹙國百里益敵厚鄰則法雖奔北之餘不



敢聞命普相曰鄙意有可以議和者無不立約聯盟永敦輯睦法廷執政諸臣力欲歸咎於敢釁於一人欲藉爲講好地我非不知特此朝廷權勢危若朝露身命薄於浮雲其言何足恃哉試觀數日間法京不爲我所攻取內亂亦將作矣恐彼廷臣一切懸於其手耳我卽止之曰法京城中百萬蒼生三尺赤子無不精忠貫日豈有行私謀叛致壞護國之大局哉相君將以爲廷臣權不足耶勢不集耶則我以舉國之向背爲權億兆之是非爲勢交之於國會憑之以公論和議之成曰此可定普相曰國會旣開或非吾之所能逆料第國會從眾則

必以戰爲主曩者華鐵路之戰沙都瓦之役無預於法國事猶旦暮不忘況經大創於師丹而肯愍置之乎法有意憑凌曰耳曼者屢矣自路易第十四至拿破崙第三咸懷此志不少轉移故下議院甫聞啟釁眾皆稱賀上之所好下必有甚焉者矣我辨之曰不然曰前下議院接展主和消息同聲稱頌我民之不欲戰而願和亦可知矣於是各執一見持論良久我因問普相曰和議章程竊願聞之普相曰夫所謂立約講好者原欲持久遠永輯和俾強鄰無至於侵凌也鄙見最重者在於割地而已士打拉士卜猶屋廬之有屏藩也蔑士猶門墻



之有障塞也。竊但猶江河之有隄岸也。我必取之以捍蔽我國家。衛固我疆圉。特恐事關重大。不能遽議。容徐圖之。當無不成。我復詢之曰。然則約款條目。可得聞乎。普相曰。瀕禮吳河者。有兩省。瀕摩思厘河者。有數郡。如茂士沙連。腮辰。皆在其內。均我所欲取也。我謂之曰。如是不獨法民所不許。歐洲諸國亦斷不能從者也。普相曰。我亦知其弗願。但彼拒之愈堅。則我取之愈決。不日間。普軍雲集。必當再舉勝負之數。既分。然後事可知也。我力辨其說之非。曰。君不獨藐視歐洲列國。亦輕我朝廷。大甚矣。倣國雖小。豈遽以敗而短氣。降志哉。割地之



亞營寢所再與相見於是揖別普相而返暫息旅館聊解征驂中心殷憂不遑假寐冀與普相剖析其事遂於亥刻復謁普相我告之曰頃所論列擬呈朝廷令其宣諭官民俾知君旨普相曰汝可徐爲刑錄於是委曲罄談至於半夜我所言者論及國會居多普相似爲我說所折服其意稍動乃進籌暫爲息兵之約並一切例款我請以十有四日爲期普相答詞未甚明了但言當俟普王裁奪因擬翼日午正再行入見自是留連三日迄無定論悵惘之懷良不可任越日我再往花厘亞午杪普相由普王大營馳驛而至出示所擬暫爲息兵之約

普法戰紀輯要卷二

三

榕園叢書

乃以日耳曼字體所書普相口講手畫轉述甚詳約中必欲先交土打拉士卜土魯科士北三城爲質我謂國會之開必集議於法京普相曰然則請畀花刺連岡上一帶砲台我曰如是無異於以法京輸敵也法國人員安肯從汝於鎗林彈雨之中前來會議乎我本欲將此番相會之言詳達朝廷但貴國所請之款殊出意外不佞安敢妄瀆哉普相曰如是則當別行設法我曰若在多亞城會議則法京外之砲台可無庸質尙望相君代爲上達普相曰土打拉士卜自被圍以來危逼萬分旦夕間必破矣砲台毀拒守難城堞壞保禦疎汝將謂吾



國力不能遽下耶譬諸因尖尼已在吾掌握中矣我請於汝朝廷獻城納款俘守兵繳軍械暫以爲質則士卒不至於多傷民命可祈於承保所以爲汝國計者未嘗不是也我聞普相言志激情傷不禁起而言曰君志與法國之人共語矣夫士打拉士卜固未易下也其城險隘其將忠勇士忘其死民忘其身固守不變與城存亡此其風義爲何如哉天下之人方且聞而仰慕之乃貴國遽有此請是將率法國之人盡爲降虜也普相曰請少安以畢吾說吾非過傷汝情但依戰例言之耳倘蒙見許於吾王卽刪此款亦無不可普相於是轉達普王

普法戰紀輯要卷二

完

榕園叢書

未及片刻而回因謂普王已許在多亞城會議惟士打拉士卜當依出獻例我於時氣憤填膺淚若綆糜悲憂惻怛幾於眩蹶久之拭涕以謝普相謂適者失禮之愆尙請憐赦因與之別且曰我深悔多此一來矣然亦無所惜也經歷風霜跋涉道路艱楚畢嘗亦我分內事耳我必將所論顛末上達朝廷倘朝廷再命我來雖甚難亦所不辭相君款待優渥中心感謝弗遑斯時敝國乞和而貴邦必出於戰亦聽之而已法京之民懷忠抱義一志於守百折不撓以期盡瘁於國何難挽逆境爲坦途奮疲兵成勁旅安見普之必勝法之必敗乎舉國同



心誓死徇敵普雖能勝之而不能伏之也苟有可藉以禦侮靖患者必圖再舉敗國之臣請從此遊既別普相驅車逕旋遙望法京步步悽惻胸懷憤懣疇可與言向者所望至此成空然尙冀其有萬一之濟也

音法戰紀輯要卷二

早

榕園叢書

音法戰紀輯要卷二終

高要

廩生邱雲鶴  
生員林煜昌  
校字

08766



